

نیاز اولیه انسان به احترام از نگاه قرآن با تأکید بر روش معناشناسی ساختگرا و شناختی

* محمد مهدی صفورایی*

دانشیار روانشناسی جامعه المصطفی، قم، ایران

** جعفر علیگلی فیروزجائی*

دانشجوی دکتری روانشناسی قرآن، جامعه المصطفی، قم، ایران

*** علیرضا قائمی نیا

دانشیار فلسفه اسلامی، جامعه المصطفی، قم، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۰۶/۲۶؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۳/۰۷)

چکیده

تأمین نیاز انسان به احترام، شایستگی و قدرت موجب اعتماد به نفس، خودشکوفایی و موفقیت می‌شود و ضربه به این نیاز نیز موجب احساس ضعف و حقارت می‌گردد. هدف از این تحقیق، بررسی این نیاز و بنیادین بودن آن از نگاه قرآن است. به این منظور، با شیوه داده‌بنیاد، کلیدواژه‌های مرتبط با احترام در نرم‌افزار مکس کیودا وارد شدند و کار کدگذاری همراه با تحلیل محتوا به شکل مقوله‌بندهای مختلف انجام گرفت. برای معنایابی واژگان در این تحقیق، از روش میدان معنایی ساختگرا و معناشناسی شناختی و برای موارد بینامتی از روش تفسیر موضوعی استفاده شد. تحلیل کلیدواژگان و موارد بینامتی، فراوانی پانصد کد مرتبط با موضوع احترام را در قرآن نشان داده است و سطوح متعددی از راهکارهای رشد یا ضربه به احترام و نیز علل شکل‌گیری یا مقابله با احترام را استخراج کرده است. در نتیجه، این میزان از بسامد نشانگر بنیادین بودن نیاز به احترام از نگاه قرآن است. بررسی کلیدواژه‌های احترام و همنشین‌های آن‌ها دو زیرمجموعه قدرت در برابر ضعف و شایستگی در برابر تحفیر را برای نیاز احترام نشان می‌دهند.

واژگان کلیدی: احترام، شایستگی، قدرت، معناشناسی شناختی، معناشناسی ساختگرا.

* E-mail: mahdisafurayi@gmail.com

** E-mail: firouzjahi@gmail.com (نویسنده مسئول)

*** E-mail: qaeminia@yahoo.com

مقدمه

انسان موجودی نیازمند خلق شده است (الفاطر/۱۵) و این نیازها در کودکی بیشتر هستند (الروم/۵۴). نیازهای او به صورت انگیزه‌هایی برای انواعی از رفتارها درمی‌آیند و رفتارها نیز به منزله بازتابی از احساس به نیاز محسوب می‌شوند (Carver and Scheir, 1992: 99). از جمله نیازهای بنیادین انسان در متون روانشناسی، نیاز به احترام است (Young and etal, 1391: 32).

آموزه‌های قرآنی بر پایه و اصول احترام به انسان و کرامات‌های انسانی بنیاد نهاده شده است؛ چنانچه می‌فرماید: «به تحقیق ما به فرزندان آدم کرامت بخشیدیم و آن‌ها را (بر مرکب) در خشکی و دریا سوار کردیم و آن‌ها را از هر غذای لذیذ و پاکیزه روزی دادیم و آن‌ها را بر بسیاری از مخلوقات خود برتی و فضیلت کامل بخشیدیم»^۱ (الإسراء/۷۰). احترام و شخصیت خواهی، میل فطری نوع انسان است و استقلال خواهی، قدرت طلبی و شهرت طلب از شاخه‌هایی از آن به شمار می‌آیند. این خواسته‌های فطری برای تکامل انسان مفید و مؤثر هستند و منشاء آن‌ها به کمال دوستی انسان برمی‌گردد. با وجود این، ممکن است بر اثر نقص معرفت در شکل‌های محدود جلوه کنند (ر.ک؛ مصباح یزدی، ۱۳۹۰: ۱۴۹-۱۵۰). گام نخست در راه تربیت انسان و ارتقای وی در همه ابعاد تکامل، مبتنی است بر قرار گرفتن او در مسیری که جایگاه خویش را در نظام هستی درک کند و به شئون والای خویشن خویش، اهتمام شایسته ورزد. در غیر این صورت، برای خود همتی نمی‌کند و برای اصلاح وضع خویش نمی‌کوشد (ر.ک؛ صدر، ۱۳۹۵: ۸۵). نگاه جامع به موضوع احترام زمانی امکان پذیر خواهد بود که با تمام واژگان یا بافتی که این موضوع را می‌رسانند، با روشهای منسجم در قرآن مورد جستجو قرار بگیرد.

این تحقیق نظر اسلام، به ویژه قرآن را پیرامون نیاز اولیه انسان به احترام جستجو می‌کند. همچنین، در صدد پاسخ‌یابی برای سؤالات زیر است: آیا احترام در آموزه‌های قرآنی به عنوان یک نیاز بنیادین مطرح شده است؟ این نیاز با چه کلیدواژه‌هایی در قرآن

قابل برداشت است و چه ویژگی هایی دارند؟ راهکارهای تأمین یا ضربه به این نیاز از نگاه قرآن چگونه توصیف می شود؟

پیشینه طرح این نیاز در نظریات روانشناسی، به نظریه روان تحلیل گری برمی گردد؛ جایی که اریکسون متأثر از آموزه های فروید در مراحل رشدی دوم و سوم، بر نقش تأمین این نیاز زیستی- روانی تأکید می کند. به عقیده اریکسون، کودک در سال دوم زندگی، چنانچه اراده و استقلال کافی را در خود نیابد، دچار شرم و تردید خواهد شد و افکار و هیجانات نتوانستن و سرافکندگی در کودک تثبیت می شود. در مرحله بعدی نیز اگر کودک افعال خود را هدف دار نیئند و توان ابتکار از او گرفته شود، دچار احساس گناه و تقصیر می شود. همچنین، کودک در مرحله چهارم رشد روانی- اجتماعی خود باید به کمک والدین و محیط مدرسه به احساس شایستگی برسد تا بتواند جایگاه شایسته و مناسب خود را در اجتماع بیابد و از حقارت بگریزد. شکست در هر یک از این مراحل موجب شکل گیری «من» ضعیف در ساختمان شخصیت کودک می شود (Shaffer and Kipp, 2007: 45).

به عقیده آدل^۱ (۱۹۷۹م). همه افراد آدمی دارای احساس حقارت هستند؛ چراکه خود را ناتمام و بی کمال می بینند و همین احساس حقارت باعث می شود برای از بین بردن و یا برتر شدن خود تلاش زیادی نماید. جنبه هایی که موجب احساس حقارت می شوند، شامل موارد زیر است: ۱- حقارت بدنی، بهویژه در کودکی یا به واسطه داشتن نقص، زشتی، زن بودن و غیره. ۲- حقارت روانشناختی؛ مانند: احساس گناه، رها شدگی، عدم حمایت، تحقیر و غیره. ۳- حقارت عقلانی؛ مانند: جهل، مشکل در یادگیری، هوش پایین، بی مهارتی و غیره. ۴- موقعیت فرد در خانواده؛ مانند: ترتیب تولد و رفتار دیگر اعضاء و غیره. ۵- منشاء اجتماعی؛ مانند رفتار فامیل، معلم، همسایه و غیره. ۶- همچنین، مسائل اقتصادی، همچون فقر، بیکاری، نامنی مالی و غیره موجب احساس حقارت می شوند (به نقل از: کاویانی، ۱۳۹۲: ۷۲-۷۴).

تحقیقات مزلو^۳ نشان داد انسان‌ها میل یا نیاز به کسب عزت نفس^۴ یا احترام به خود^۵ دارند و نیازمندند که خویشتن را ارزشمند یابند و این ارزشمندی بر پایه محکم و استواری بنا شده باشد. این میل خود به دو زیرمجموعه تقسیم می‌شود: اول میل به قدرت، موفقیت، شایستگی، کفایت، مهارت و اطمینان در رویارویی با دنیا، استقلال و آزادی. دوم میل به کسب اعتبار، جایگاه، مقام، افتخار، آوازه، نفوذ، توجه، بزرگی، وقار و قدردانی در بین مردم. وقتی نیاز احترام به خود ارضا شود، شخص احساس اعتماد به نفس، ارزشمندی، توانایی، قابلیت و کفایت می‌کند و وجود خود را در دنیا مفید و لازم می‌یابد. اما عقیم ماندن این نیازها باعث احساس حقارت، ضعف و نومیدی، و این احساسات به نوبه خود موجب دلسربی بنيادی و در نتیجه، گرایش‌های جبرانی ناکارآمد^۶ می‌شود (Maslow, 1970: 45).

سومین دسته از نیازهای بنيادین انسان در نظریه گلاسر^۷ به نیاز به قدرت، موفقیت، ارزشمندی شخصی یا شهرت تعبیر می‌شود؛ یعنی نیاز به کسب قدرت، ثروت، تأثیرگذاری و موفقیت و نیز نیاز به توانایی انجام کارهast. همچنین، این نیاز حس موفقیت، پیشرفت، افتخار، اهمیت و خوددارزشمندی و خودشکوفایی را نیز شامل می‌شود. ناکامی در به دست آوردن احساس خوددارزشمندی، ریشه بسیاری از مشکلات است و این مسئله در باب سال‌های اولیه زندگی که پایه و اساس خوددارزشمندی شکل می‌گیرد، جایگاه ویژه‌ای دارد (Glasser, 1967: 58-61).

تحقیقات جدیدتر نشان می‌دهد چنانچه سبک تربیتی والدین یا کنش‌های محیطی نیاز هیجانی بنيادین کودک را با خوبی، ارضای بیش از حد و یا الگودهی ناکارآمد روبرو سازند، به ویژه در نیاز او به خودگردانی و عملکرد مستقل، ممکن است هر یک از طرح‌واره‌های ناکارآمد زیر در فرد تثبیت شوند: نقص، وابستگی و بی کفایتی، شکست، اطاعت، ایثار، منفی گرایی بدینی و پذیرش جویی. این طرح‌واره‌ها الگوهایی از افکار و هیجانات پایدار ایجاد می‌کنند که حرمت نفس انسان را متأثر می‌سازند. طرح‌واره‌های ناسازگار اولیه، الگوهای هیجانی و شناختی خود آسیب‌رسان و ساختارهای شناختی عمیقی، شامل باورهایی درباره خود، دیگران و محیط هستند که از ارضا نشدن نیازهای

اولیه، بهویژه نیازهای هیجانی در دوره کودکی سرچشمه می‌گیرند (ر.ک؛ یانگ و دیگران، ۱۳۹۱: ۳۲-۳۷).

۱. روش پژوهش

روش جمع‌آوری و تحلیل یافته‌ها در این مقاله، مرور متون مربوط به احترام در متون روانشناسی و مقایسه تطبیقی آن با قرآن با استفاده از روش تحلیل محتواست؛ روشی که داده‌های متنی از طریق تفسیر ذهنی و با فرایندهای کدبندی، طبقه‌بندی نظاممند و طراحی الگوهای شناخته شده خلاصه و ارائه می‌شوند (Hsieh and Shanon, 2005). برای جمع‌آوری و تحلیل داده‌ها، این تحقیق از نظریه داده‌بنیاد^۱ استفاده می‌کند؛ یک راهبرد پژوهشی عام، استقرایی و تفسیری است که در سال ۱۹۶۷ میلادی از سوی استراوس و گلیزر تدوین شد (ر.ک؛ دانایی‌فرد و امامی، ۱۳۸۶: ۶۹-۹۷). تمرکز این نظریه بر کشف تئوری در پژوهش‌های کیفی بر اساس گردآوری نظاممند داده‌ها برای رسیدن به مرحله‌ای از شناخت موضوع مورد مطالعه است که پژوهشگران را قادر می‌سازد الگویی مبتنی بر داده‌های واقعی بنا کنند و با نظریه‌های موجود مقایسه کنند (Glaser and Strauss, 1967: 21).

این تحقیق برای یافتن نظام معنایی احترام در قرآن‌کریم از روش «میدان معنایی» استفاده می‌کند که از مصادیق تفسیر قرآن به قرآن محسوب می‌شود (ر.ک؛ ایزوتسو، ۱۳۶۱: ۱۵). این روش که برداشت شده از مکتب ساختگر است، برای یافتن میدان معنایی، مراحل زیر را در نظر می‌گیرد: ۱) فهم ابتدایی کلمه، از جمله معنای اساسی و سپس نسبی، ۲) پیدا کردن کلمات کلیدی در متن و یا شناخت کلمه کانونی و ۳) پیدا کردن ساخت تصویری یا مجموعه کلی با کمک چینشی معنادار. در این شکل از معناشناسی، هر کلمه کلیدی در هر مرحله از سیرش، تعدادی از کلمات کلیدی سطح بعدی را درپیرامون خود گرد می‌آورد و یک یا چند حوزه معناشناختی می‌سازد. تجزیه مفهوم کلیدی به تعدادی عناصر و اجزای ذاتی (مؤلفه‌های معنایی) که با آن انشعاب مفهومی کشف شود، گام بعدی است؛ چراکه کلمات تنها و منفرد به کار نرفته‌اند، بلکه در میان خود گروه‌های

گوناگون بزرگ و کوچک می‌سازند و این گروه‌ها با هم از راه‌های مختلف پیوند می‌گیرند (ر.ک؛ همان: ۵۴-۵۶). در این نظریه، معنی بر حسب روابط موجود میان واژه‌ها و روابط همنشینی و جانشینی و نیز رابطه متقابل آن‌ها بررسی می‌شود. مفهوم همنشینی چیزی جز ارتباط یک عنصر زبانی با سایر عناصر تشکیل‌دهنده زبان نیست، در حالی که اصطلاح جانشینی رابطه یک عنصر با سایر عناصری است که می‌توانند به جای آن به کار برد شوند و یا جایگزین شوند (ر.ک؛ پالمر، ۱۳۸۵: ۱۵۹). احصای همنشین‌ها و جانشین‌های یک واژه در قرآن، در حقیقت بازنمای نگرش جامع قرآن و به عبارت دقیق‌تر، جهان‌بینی قرآنی در کابرد یک واژه است و در مرحله بعد، با تحلیل منطقی مصاديق و مفاهیم آن واژه می‌توان به یک نگرش سیستمی از یک کل دست یافت که اجزا و عناصر آن، همه با یکدیگر در ارتباط و دارای رتبه و درجه هستند (ر.ک؛ قراملکی و دیگران، ۱۳۹۶: ۹۹-۷۷).

علاوه بر این، پژوهش حاضر از روش معناشناسی شناختی نیز استفاده می‌کند. معناشناسی شناختی در نتیجه تأثیرپذیری زبان‌شناسی از روان‌شناسی گشتالت و روان‌شناسی شناختی پدید آمده است. طبق رویکرد شناختی، تکوین مفاهیم و گزاره‌ها، استعاره، مجاز و مقوله‌بندی زبانی و ذهنی از پدیده‌های جهان خارج، همگی به عنوان بخشی از روند کلی شناخت آدمی از جهان خارج صورت می‌پذیرند و زبان، ابزاری برای نظم و سامان‌بخشی، پردازش و انتقال اطلاعات است (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۸۶: ۳-۲۶). مهم‌ترین ادعاهای زبان‌شناسی شناختی این است که زبان به طور مستقیم موقعیت‌های خارجی را نشان نمی‌دهد، بلکه جهان‌بینی گوینده و معناسازی او را نشان می‌دهد. زبان‌شناسان شناختی تلاش می‌کنند تا قواعد و ابزار مختلفی را که در پیدايش مفهوم‌سازی‌ها و تعابیر گوناگون از یک موقعیت نقش دارند، بررسی کنند. برخی از این قواعد (ابزارها) عبارتند از: چشم‌انداز، فضای ذهنی، مقوله‌مندی، جرح و تعدیل سنجه‌ای، ترسیم‌نما، قلمرو و توجه، علیت و غیره (ر.ک؛ راسخ‌مهند، ۱۳۸۶: ۱۷۲-۱۹۱). در این پژوهش، همنشین‌های مختلف در مقوله‌هایی مانند صفت، راهکار، فاعل، مفعول، علت و باقی موارد تنظیم می‌شوند.

تحقیق پیش رو، برای نشان دادن بنیادین بودن نیاز به احترام، نیازمند استفاده از روش تفسیر موضوعی به شکل سنتی است. در این روش، آیات مختلفی که درباره یک موضوع در سراسر قرآن مجید درباره حوادث و فرصت‌های مختلف آمده‌است، جمع آوری و جمع‌بندی می‌گردد و از مجموع آن، نظر قرآن درباره آن موضوع و ابعاد آن روشن می‌شود (ر.ک؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۱، ج ۱: ۲۱). یکی از قواعد این تفسیر، توجه به تصویر کامل دین از یک موضوع است که با توجه به سنت و عقل به برداشت‌های بینامتنی در موضوع می‌رسد. این برداشت‌ها ممکن است فراتر از دلالت کلیدوازگان باشند (ر.ک؛ خامه‌گر، ۱۳۸۹: ۲۲۶–۲۷۱). از این رو، دلالت‌هایی که در این تفاسیر پیامون موضوع برداشت شده‌اند، جزو فراوانی‌های آن موضوع به حساب می‌آیند؛ به عنوان نمونه مفسران از آیه ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً...﴾ (البقرة/۳۰)، ﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الظُّلْمَسَ وَالْفَمَرَ سَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأُمُّهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ﴾ (النحل/۱۲) و برخی دیگر از آیات، کرامت انسان را برداشت می‌کنند. این در حالی است که بدون توجه به روابط بینامتنی و با توجه به روش‌هایی که پیش‌تر گفته شد، این برداشت امکان نداشت.

به منظور تشخیص بنیادین یا برتری یک مفهوم در متن، معیارهای مختلفی مطرح شده‌است که معیار آماری و وحدت قاموسی دو نمونه از پرکاربردترین آن‌هاست. در این روش، واژگانی که بیشتر تکرار می‌شوند، مرکزی و آن‌ها که کمتر تکرار شده‌اند، حاشیه‌ای به حساب می‌آیند (ر.ک؛ شجاعی و دیگران، ۱۳۹۴: ۳۸۷). این معیار بر این اصل استوار است که هر اندازه مفهومی نزد گوینده (یا گویندگان) اهمیت بیشتری دارد، فراوانی و تنوع واژگان بیشتری نیز دارد؛ یعنی مورد توجه و تأکید بیشتر قرار می‌گیرد (Overschelde and et al, 2004). با توجه به این نکته، نیازهای بنیادین آن‌هایی هستند که در قرآن بسامد بیشتری دارند. این پژوهش در ادامه شناسایی نیازهای بنیادین انسان پس از بحث بر نیاز انسان به پذیرش و محبت (علی گلی و دیگران، ۱۳۹۶، الف)، آزادی و اختیار (ر.ک؛ علی گلی و دیگران، ۱۳۹۶، ب) و کلیدوازه‌های مرتبط با احترام را در قرآن کریم جستجو خواهد کرد.

جامعه آماری این تحقیق تمام آیات قرآن کریم است و نمونه‌های این تحقیق نیز بافت و سیاق آیاتی هستند که کلیدواژه‌های مرتب با نیازهای انسان به احترام در آن‌ها قرار دارند؛ کلیدواژه‌هایی مانند؛ «عزت»، «کرامت»، «قدرت»، «تعظیم»، «قوت»، «علوّ»، «فضل» و «تفضیل»، «ترفیع درجه»، «مگن»، «لیس سواء» و واژه‌های متقابل مانند «ذلت»، «هون»، «ضعف»، «هزئ»، «سخر»، «لمز». معانی اولیه این واژگان از کتب لغت اصیل برداشت شده، سپس با توجه به روابطی که در جمله داشته‌اند، سعی شد مراد الهی برداشت و ارتباط آن‌ها با موضوع احترام استخراج شود.

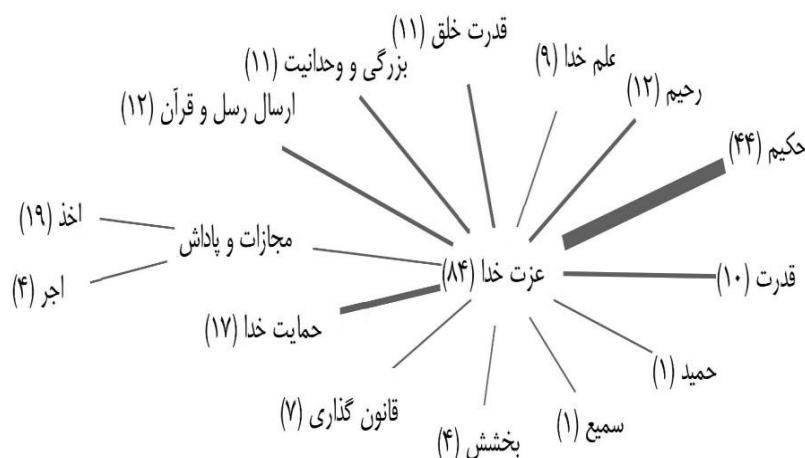
داده‌های این تحقیق از کلیدواژه‌های فوق و با توجه به ترتیب نزول از نرم‌افزارهای «جامع التفاسیر» نسخه ۳ و «ذکر» نسخه ۱/۱، برداشت شده‌اند و در نرم‌افزار مکس کیودا^۹ نسخه ۱۲ وارد شده‌اند و کار کدگذاری و مقوله‌بندی‌های مختلف صورت گرفت.^{۱۰} چنانچه کلیدواژه مورد نظر در بافت وارد شده در معنای احترام بوده‌اند، جزء فراوانی اهتمام گوینده در این موضوع به شمار می‌رود. علاوه بر کلیدواژگان، هر یک از موارد بیان‌منی نیز به فراوانی افزوده می‌شود. همراه با جستجوی فراوانی، نشانگان مرتب با احترام همچون علت، راهکار، فاعل، مفعول و غیره در مقولاتی جداگانه کدگذاری شده‌اند. با جمع‌بندی این مقولات در پایان تحقیق، می‌توان نگاه جامع‌تری به احترام دست یافت.

الگوی نهایی از نیازهای بنیادین با توجه به بسامد و ارتباط مؤلفه‌ها با یکدیگر به کمک این نرم‌افزار استنباط می‌شوند. بهره‌گیری از نرم‌افزارهای کیفی موجب می‌شود تا داده‌ها از روایی بیشتری برخوردار باشند؛ چراکه تمام ارتباطات و استنباط‌ها کدگذاری شده‌اند و در دسترس دیگر محققان قرار می‌گیرند و امکان حک و اصلاح خواهد داشت. همچنین، سبب می‌شود تا فرایند طبقه‌بندی و نمایه‌زنی، واضح و روشن باشد و ساختار این استدلال‌ها قابل دنبال کردن، نمایش و شرح دادن به دیگران باشد (Lewando, Beckerleg and Abed, 1977: 372-380). همچنین، داده‌های متعددی با این نرم‌افزار به صورت یکپارچه نگهداری می‌شوند و نسبت به از دست رفتن آن‌ها جلوگیری می‌کند (ر. ک؛ یمانی و دیگران، ۱۳۸۶: ۴۲۳-۴۳۶).

○ عزت

«عزّت» مهم‌ترین واژهٔ قرآنی پیرامون مفهوم احترام است؛ چراکه این ریشه نسبت به دیگر واژگان مرتبط، بیشترین بسامد، یعنی ۱۱۹ کاربرد دارد. «عزّت» در معنای مادی و پایهٔ خود، به معنای «جایگاه بلند، غالب، سخت، محکم و شدید» آمده‌است؛ چنان‌که به عقاب «عزیزه» گفته می‌شد؛ زیرا جایگاه و لانهٔ او بر فراز کوه‌ها دست‌نایافتنی و یا سخت و دشوار است (ر.ک؛ عسگری، ۱۴۰۰ق.: ۱۰۴) و به زمینی که محکم و نفوذناپذیر بوده نیز گفته می‌شد (ر.ک؛ فراهیدی، ۱۴۰۹ق.، ج ۱: ۷۷). همچنین، به باران شدید و گوشت سفت نیز «عزیز» گفته شده‌است (ر.ک؛ جوهری، ۱۴۱۰ق.، ج ۳: ۸۸۵). متناسب با این معانی در امور غیرمادی به معانی «بزرگی، شوکت، رفت و غلبه، توانایی و قدرت در مقابل ذلت» به کار رفته‌است (ر.ک؛ فیروزآبادی، ۱۹۸۴م.، ج ۸: ۱۰۰ و قرشی، ۱۴۱۲ق.: ۵۶۳).

«عزیز» ۸۹ بار در قرآن به عنوان صفت خداوند مطرح شده‌است. بافت قرآنی که صفات خداوند در آن مطرح شده، به صورت صریح یا ضمنی مرتبط با آن صفت هستند و صفات الهی زمینهٔ یا صحنه‌ساز برای آن شکل که در بافت آمده، به شمار می‌روند. چنانچه دو صفت در بافت آمده باشد؛ یعنی دو زمینهٔ برای دو شکلی که در بافت موجود حضور دارند، به این صورت که یکی از اسمی الهی-اسمی که مقدم شده‌است، به عنوان زمینهٔ اصلی و دیگری به عنوان زمینهٔ غیراصلی و ضمنی تبدیل می‌شود (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۹۰: ۱۴۷). با درنظر گرفتن این نکته، بافت و سیاقی که همراه با «عزیز» به عنوان اسم الهی آمده‌اند و شامل همنشین‌های (عزیز) می‌شوند، در تمام موارد، مصادیقی از توانمندی و بزرگی علمی، عملی، حکومت و قدرت بلا منازع خداوند هستند. نمودار زیر با توجه به این همنشین‌ها، آن‌ها را در موضوعات زیر نمایش می‌دهد:



نمودار ۱: صفات و مقاہیم همنشین با عزت الهی

نمودار فوق نشان می‌دهد که همنشین‌های «عزیز» در موضوعاتی مانند بزرگی و وحدانیت خداوند با فراوانی ۱۱ مورد، در علم به غیب و شهود در ۹ مورد، قدرت در خلق موجودات، آسمان‌ها و زمین در ۱۱ مورد و یاری پیامبران و مؤمنان در ۱۷ مورد مطرح شده‌است؛ چنان‌که می‌فرماید: ﴿بَنَصْرُ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْغَرِيزُ الرَّحِيمُ﴾ (الروم/۵). علاوه بر این، در هفت مورد دیگر نیز «عزت» درباره خداوند به کار رفته که در شش مورد از آن‌ها، «عزت» مخصوص خداوند توصیف شده‌است؛ مانند ﴿تَعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ﴾ (آل عمران/۲۶). همنشینی «عزت» با «أخذ، نصر، جزاء، حکم و...» در تمام موارد فوق نشان می‌دهد که در جهان‌بینی الهی، «عزت الهی» بزرگی و حکومتی معنا می‌شود که منع آن از ۱- عظمت، ۲- قدرت و ۳- علم الهی نشأت گرفته است و هموست که به دیگران «عزت» حقیقی می‌دهد. این منابع، «عزت» خداوند را در مصادق‌های ۱- مجازات و پاداش، ۲- قانون‌گذاری، ۳- یاری مؤمنان و ۴- ارسال رسول و کتب نشان می‌دهند.

عزتی که برای خیر خداوند به کار رفته است، شامل جایگاه والای حکومتی یا اجتماعی در ۱۱ مورد با همنشین‌هایی مانند؛ «ملوک، رهط (فامیل)، آلهه، مال، نفر» و

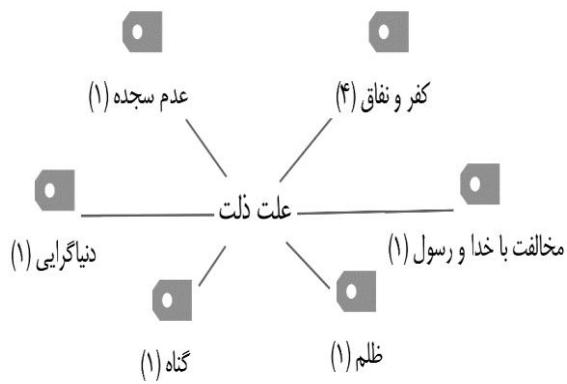
غیره، همچنین، ۲ مورد «نفرات بیشتر» می‌شود؛ مانند: ﴿يَا قَوْمٍ أَرَهْطِى أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنْ أَنَّ اللَّهَ﴾ (هود/۹۲). چنین عزتی را خداوند واقعی ندانسته است و در این موارد، خداوند با نکره آوردن و سیاق آیات، عزت بودن آن را تأیید نکرده است و تکیه به چنین عزتی را نکوهش می‌فرماید (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۱۴۶). یکی از مباحث مهم در معناشناسی شناختی، توجه به ساختار معنایی و حرکت بخشی خیالی است. مخاطب گاهی زاویه توجه خود را به موضوعی ثابت با دادن مسیرهای دستیابی حرکت می‌بخشد (ر.ک؛ قائمی نیا، ۱۳۹۰: ۴۲۱). خداوند برای دستیابی به عزت دنیایی مسیرهای حرکتی نشان می‌دهد که از سوی انسان‌ها قابل وضع و رفع است؛ مانند: ﴿وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذَّلَّة﴾ (النمل/۳۴)؛ ﴿يَخْرُجُنَّ الْأَعْزَّ مِنْهَا الْأَذَلَّ﴾ (المنافقون/۸)؛ ﴿أَخَذْتُهُ الْعِزَّةَ بِالْأَنْلَم﴾ (البقره/۲۰۶)؛ ﴿لَيَكُونُوا لَهُمْ عِزًا﴾ (مریم/۸۱). در مقابل، عزت الهی، مستقیم و بدون حرکت بخشیده می‌شوند؛ مانند: ﴿تَعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ﴾ (آل عمران/۲۶) و ﴿فَعَزَّزَنَا بِتَالِثٍ﴾ (یس/۱۴). این تغییر زاویه توجه نشان می‌دهد عزتی که خداوند به فرد می‌دهد و با کمک ایمان راستین و عمل صالح به دست می‌آید، جزء شخصیت فرد و درون‌سو می‌شود. چنین عزتی از سوی دیگران زایل نمی‌شود و فرد را در سختی‌ها نگاه می‌دارد. اما عزت‌های دنیایی که قرآن به آن‌ها اشاره می‌کند، به کمک نیروهای دیگر وضع یا رفع می‌شوند. توجه به همنشین‌های عزت که مرتبط با حکومت، قدرت اجتماعی، مال و نفرات بیشتر هستند، مؤید این موضوع است.

○ ذلت

چنان‌که در آیات فوق آمده، مفهوم مقابل «عزیز»، «ذلیل» است. در لغت به معانی «خوار و پست، نرم و رام، کوتاه و پایین» آمده‌است؛ مانند؛ «دابّهُ ذَلْلُولٌ» و «حائطٌ ذلیلٌ» (ابن منظور، ۱۴۱۴ ق.، ج ۱۱: ۲۵۸). مشتقات این ریشه، ۲۴ مورد در قرآن کریم آمده‌اند. «ذلیل» به معنای ملایمت و رام بودن نیز در هشت مورد وارد شده است و باقی موارد معنای خوار و پست می‌دهد. «ذلت» هفت مورد به عنوان پیامد نامطلوب کفر و طغيان‌گری در آخرت و سه مورد در دنیا متوجه فرد می‌شود (ذلت در دنیا برای کسانی توصیف شده که

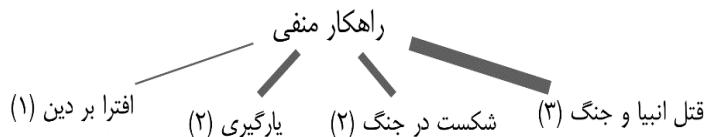
علاوه بر کفر و طغیان، مرتكب قتل پیامبر و افترای بارز شده‌اند). همنشین‌های ذلت: «غضب خدا، خزی، خشوع بصر، فقر و غیره» هستند و این موارد نشان می‌دهند که «ذلت» مطلوب انسان نیست و به عنوان عذاب الهی در نظر گرفته می‌شود که نقطه مقابل آن، «عزت» است.

همنشین‌های «ذلت» بیشتر در مقوله معرفی «علت» ذلیل شدن قابل کدگذاری هستند. علیت در زبان‌شناسی شناختی همانند دیگر مفاهیم، تنها بازتاب واقعیت و مستقل از ذهن نیست، بلکه آن‌ها نیز مفاهیم انسانی هستند که ساختار زیست‌شناختی انسان در شکل‌گیری و انتقال آن‌ها نقش مهم دارند. جنبه‌های تحت‌اللفظی علیت بسیار ضعیف و بخش بزرگی از معانی علیت، استعاری هستند؛ به عبارت دیگر، شدت علیت طبقه‌بندی شعاعی دارد که در مرکز آن، کاربرد مستقیم و ارادی نیروی فیزیکی برای تغییر در جسمی دیگر قرار دارد (Lakoff, 1991: 171). منظور از علت‌یابی در این تحقیق، بررسی نوع توجه بخشنده احترام یا نقطه مقابل آن است؛ به عنوان مثال، در آیه **﴿صُرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثَقُفُوا ... ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكُفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ﴾** (آل عمران/۱۱۲)، ذلتی که شامل این گروه شده، به سبب کفر آن‌ها تعییل آورده شد. علتها بایی که در جهان‌بینی الهی برای «ذلت» ذکر شده‌است، در نمودار زیر ترسیم شده‌اند:



نمودار ۲: همنشین‌های «ذلت» در مقوله علت‌یابی

علاوه بر این، نوع برخورد کفار و منافقان نیز قابل مقوله‌بندی است که با عنوان راهکارهای منفی کدگذاری و دسته‌بندی می‌شوند. منظور از راهکارهای منفی، روش‌هایی است که منافقان و کفار معاند در مواجهه با دین و دینداران به کار می‌گیرند. برخی از این راهکارها از سوی خداوند علیه ایشان به کار گرفته می‌شود؛ مانند تمسخر مقابل خداوند و مؤمنان. همچنین، در جنگ روانی نیز می‌توان برخی از این راهکارها را علیه این گروه به کار گرفت؛ مانند کم تعداد شمردن طرف مقابل و زیاد نشان دادن گروه مؤمنان یا بی‌اعتنایی و کوچک شمردن آن‌ها و غیره.



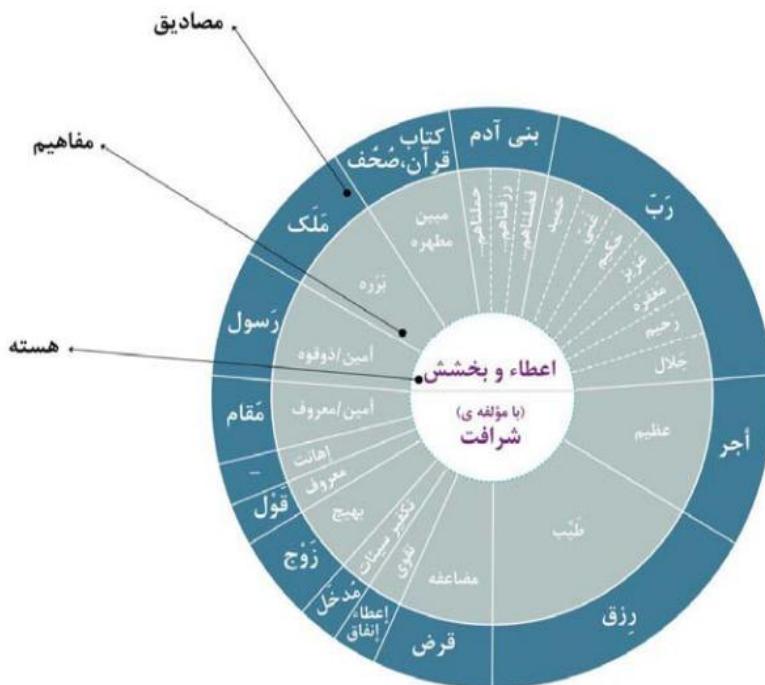
نمودار ۳: همنشین‌های «ذلت» در مقوله راهکارهای منفی

تفسران درباره تعبیر ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّل﴾ (الإسراء ۱۱۱) می‌نویسند: «انسان‌ها برای افرایش قدرت و عزت خود و برای دوری از ضعف و زبونی با پیمان بستن و هم قسم شدن با یکدیگر، از راهکار "یارگیری" بهره می‌برند، خداوند در این آیه، یارگیری اینچنینی را که برای دوری از ضعف و حقارت است، از خود به طور مطلق نفی می‌کند» (طبری، ۱۴۱۲ ق.، ج ۱۵: ۱۲۶ و زبیدی، ۱۹۸۴ م.، ج ۱۴: ۲۵۲).

○ کرامت

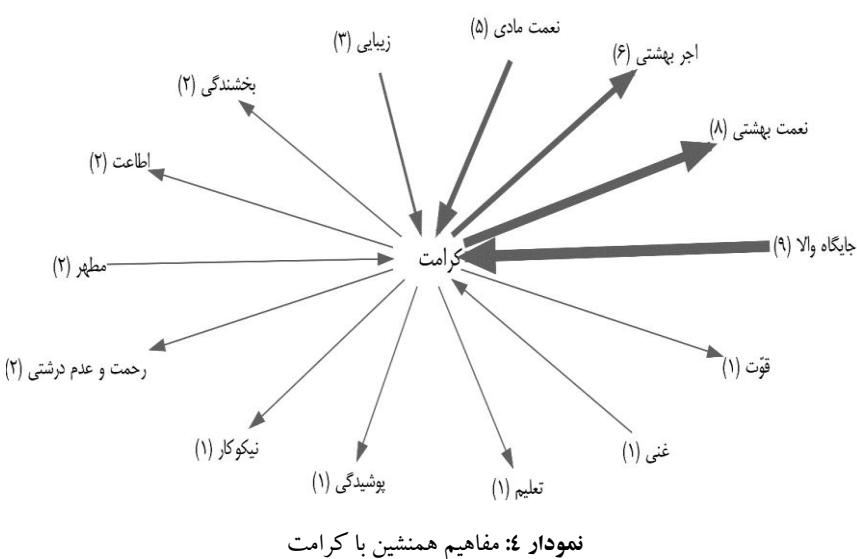
«کرامت» واژه دیگری است که در قرآن کریم پیرامون مفهوم احترام آمده است و طبق آیه زیر از جانشین‌های «عزت» به حساب می‌آید. پیش از نزول قرآن، این واژه در معنای مادی اولیه «انگور، شراب، زمین حاصل خیز و باران» (جوهری، ۱۴۱۰ ق.، ج ۵: ۲۰۲۰ و ابن منظور، ۱۴۱۴ ق.، ج ۱۲: ۵۱۰) به کار می‌رفت. سپس به معنای سخاوت و بخشش زیاد تسری یافت. کسی که در فرهنگ پیش از نزول قرآن، بخشش‌ها و مهمان‌نوازی‌های زیاد و اسراف‌گون داشت، جایگاه و منزلت اجتماعی بالا کسب می‌کرد

و «کریم» خوانده می شد و در مقابل آن، لئوم و پستی قرار داشت (ر.ک؛ قراملکی و دیگران، ۱۳۹۶: ۷۷-۹۹). منزلت اجتماعی که با بذل و بخشش به دست می آوردند، گاه منشاء سوء رفتار و مُنْت است، چنانچه فرشتگان عذاب با طعنه به اهل جهنم می گویند: «**دُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ**» (المعارج / ۴۹). شأن نزول این آیه در روایات با فخرروشی ابوجهل مرتبط دانسته شده است (ر.ک؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ ق.، ج ۴: ۴۱۰). با آمدن جهان‌بینی اسلامی به ادبیات عصر نزول، «کرامت» علاوه بر سخاوت، شرافت و عزت مادی بر شرافت الهی نیز تعمیم یافت (ر.ک؛ قرشی، ۱۴۱۲ ق.: ۵۶۳). البته انتقال معنای «کریم و شریف» از جنبه‌های مادی به شرافت و تقوای الهی در اندیشه‌های اخلاقی جزیره‌العرب نوعی انقلاب به وجود آورد (ر.ک؛ ایزوتسو، ۱۳۶۰: ۳۰۵). قراملکی و همکارانش (۱۳۹۶) با پژوهش مبتنی بر روش مفهوم‌شناسی ساختگرا برای ماده «کرم»، متج از روابط همنشینی و جانشینی، هرم هستی‌شناسی زیر را به دست آورده‌اند:



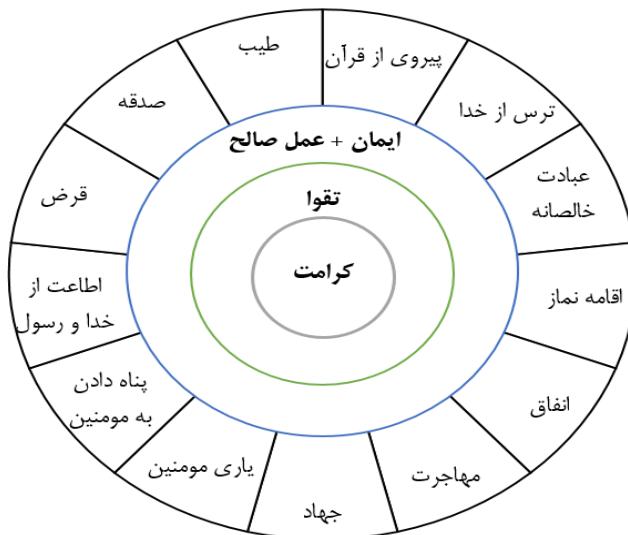
شکل ۱: هرم هستی‌شناسی مصادیق کرم در قرآن (قراملکی و دیگران، ۹۹-۷۷: ۱۳۹۶)

ریشه «کرم» ۴۷ بار در قرآن تکرار شده است. کرامت در مقوله فاعلی درباره خداوند، پیامبر، فرشتگان، قرآن و غیره مطرح شده است. نمودار زیر فراوانی مهم‌ترین همتشین‌های بافت این کلیدواژه را نشان می‌دهد.



این نمودار نشان می‌دهد: ۱- جایگاه والا. ۲- بهره‌مندی از نعمت‌ها یا بخشش نعمت از مهم‌ترین اجزای معنای کرامت است و در موارد زیادی، «بخشنگ نعمت» در معنای «کرم» لحاظ شده است؛ مانند: ﴿فَإِنَّمَا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا أَبْتَلَاهُ رُبَّهُ فَأَكْرَمَهُ وَعَمَّهُ فَيَقُولُ رَبِّيْ أَكْرَمَنِي﴾ (الفجر/۱۵). این در حالی است که در ریشه «عزت»، معنای «توانمندی» نمود بیشتری داشت. خداوند با این بخشش‌های مادی (دنیایی یا آخرتی)، کرامت ذاتی انسان و برتری او نسبت به دیگر مخلوقات را نشان داده است و ذات او را بزرگ و شریف داشته است؛ مانند: ﴿وَلَقَدْ كَرَمْنَا بَنِي آدَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ حَلْقَنَا تَفْضِيلًا﴾ (الإسراء/۷۰) (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۱۳: ۲۱۹). با این حال، کرامت حالتی پویا دارد و در حال رشد یا افول است. بررسی

همنشین‌های «کرم» در آیاتی که زندگی کریمانه را ذکر می‌کنند، راهکارهای دستیابی به کرامت را نشان می‌دهد. نمودار زیر با روش شبکه معنایی به آن‌ها اشاره می‌کند:



نمودار ۵: همنشین‌های «کرم» در مقوله راهکارها

رسیدن به جایگاه کریمانه در قرآن کریم با همنشین‌های یازده‌گانه فوق همراه شده است. ایمان و عمل صالح در چندین مورد به همراه راهکارهای فوق تکرار شده است و نشان‌دهنده این مطلب است که موارد یازده‌گانه از مصادیق ایمان و عمل صالح هستند. تقوا نیز جمع کننده معنای ایمان و عمل صالح است. از این رو، طبق آیه **«إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ»** (الحجرات/۱۳)، تقوا از مصادق ارزشیابی کرامت در قرآن است. «تقوا» در قرآن کریم از معنای مادی اولیه خود، یعنی «محافظت خود در برابر نیروی خارجی مخرب» در معنابخشی قرآنی به «ترس مؤمنانه از خدا» بسط، و سرانجام، معنای «تبعیت از اوامر و نواهی خداوند» یافته است (ر. ک؛ شیرافکن و دیگران، ۱۳۹۶: ۱۷۱-۱۹۸).

علامه طباطبائی در تفسیر آیه فوق می‌نویسد: «بشر گرایش فطری به کسب کرامت دارد و بیشتر مردم آن را در مال، مقام، زیبایی، حسب و نسب و امثال آن جستجو

می‌کنند، اما کرامت حقیقی انسان در اندیشه‌الهی با قرب الهی و تقوا به دست می‌آید» (طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۱۸: ۴۹۰).

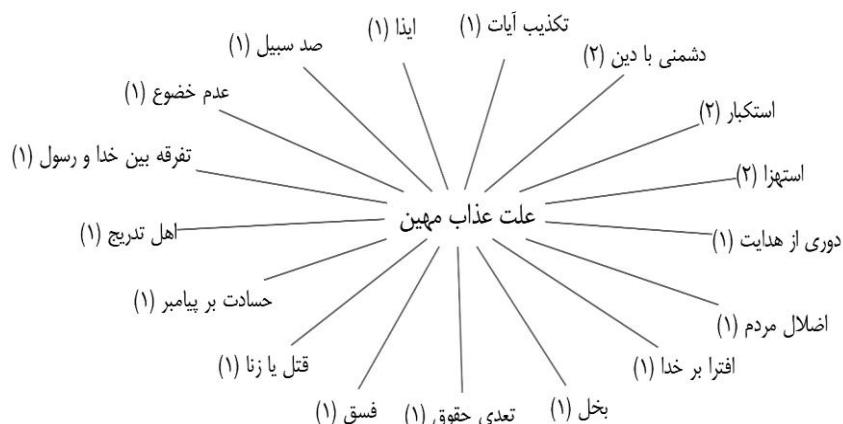
تکریم اهل بهشت در آیاتی مانند «**أَوَّلِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكَرَّمَةً**» (المعارج / ۳۵) می‌رساند که راهکارها و شاخصه‌های احترام از نوع برخورد با بهشتیان قابل دستیابی است؛ مانند: برخورد مؤدبانه، دادن جایگاه والا، بهره‌مندی از مکان‌ها، لباس‌ها و غذای‌های فاخر، پیشواز رفتن و غیره.

○ اهانت

«هُون» در لغت به معنای «خوار، پست، حقیر، ناقص»، مقابل عزت است. همچنین، «هُون» به معنای «سبک، آسان، بدون تکبر، وقار، دوستی و رفق» آمده‌است (ابن منظور، ۱۴۱۴ ق.، ج ۱۳: ۴۲۹ و جوهری، ۱۴۱۰ ق.، ج ۶: ۲۲۱۸). قرآن کریم «هُون» را مقابل «کرم» قرار می‌دهد: «**وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ**» (الحج / ۱۸). بیشتر معاجم لغوی، مانند صحاح، تاج‌العروس و العین معنای اول در این ریشه را «سکینه و وقار» آورده‌اند، ولی ۲۱ مورد از ۲۶ کاربرد این ریشه در قرآن، به معنای خواری و حقارت آمده که ۱۷ مورد آن درباره «عذاب مهین: عذاب خوار کننده» است. همنشینی با «عذاب»، بیان کننده نامطلوب بودن اهانت برای نفس انسان است. علاوه بر این، از «عذاب مهین» برداشت می‌شود که نوع برخورد با اهل جهنم و عذاب شوندگان که در آیات دیگر آمده، دیگر راهکارها یا شاخصه‌های تحقیر را می‌رسانند؛ مانند: تنبیه دردآور، مکان و غذای نامناسب، دستور به سکوت یا گوش ندادن به کلام آنها و غیره.

مطابق با جهان‌بینی قرآنی، افرادی که تفکر مادی دارند، کم شدن روزی و یا دختردار شدن را مساوی با حقارت می‌دانستند: «**وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ**» (الفجر / ۱۶). اما خداوند این نحوه استناد را اصلاح کرده است و مطابق نمودار زیر، علت حقارت را نتیجه استکبار، استهzaء، کفر و فسق، افترا و ایذای مؤمنان و مانند آن

می‌داند؛ به عبارت دیگر، جهان‌بینی و به دنبال آن، معناسازی که خداوند از این ریشه می‌رساند، با نگاه مادی‌گرایانه پیش از نزول متفاوت است.



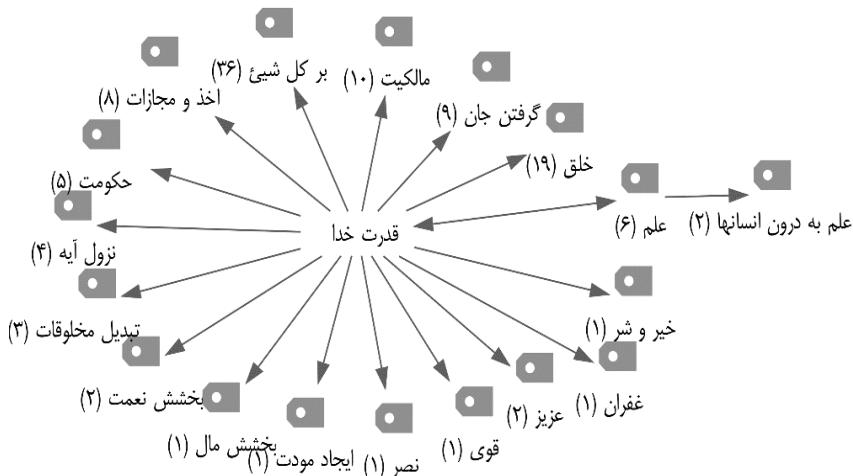
نمودار ۶: همتشین‌های «عذاب مهین» در مقوله علت‌شناسی

○ قدرت

«قدر» به ترتیب به معانی «توانایی، حکم قطعی، اندازه، ارزش، کم کردن، قسمت، سرمایه، مقایسه، تفکر، تدبیر، مهیا کردن و تزیین» آمده است. توانایی؛ مانند: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة/۲۰)، تضییق و قسمت؛ مانند: ﴿عَلَىٰ الْمُوَسَّعِ قَدَرَةٌ وَعَلَىٰ الْمُفْتَرِ قَدَرَةٌ﴾ يا ﴿وَمَنْ فِدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ﴾ (الطلاق/۹)، اشاره به جایگاه؛ مانند: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ﴾ (الأنعام/۹۱) (ر.ک؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۴ ق.، ج ۵: ۷۴-۸۰ و فراهیدی، ۱۴۰۹ ق.، ج ۵: ۱۱۳). «قدر» در معنای مادی خود به «دیگر غذا، پختن غذ، بالای کتف و انسان کوتاه‌قد» آمده است (ر.ک؛ فیروزآبادی، ۱۹۸۴ م.، ج ۷: ۳۷۵-۳۷۰).

با توجه به همتشینی «قدر» با «عزیز» در آیه ﴿كَذَبُوا إِبْرَاهِيمَ كَلِهَا فَأَخْذَهُنَّ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ﴾ (القمر/۴۲) و تشابه همتشین‌های این دو ریشه، آن‌ها می‌توانند در یک مقوله دسته‌بندی شوند. بررسی این ریشه در قرآن نشان می‌دهد خداوند خود را منشاء تمام قدرت‌ها دانسته است و چنان که در نمودار زیر آمده، در ۳۶ مورد، خود را قادر بـر هر

کاری می‌داند. پنج کد از ۶۴ کد مرتبط با این ریشه، به قدرت محدود انسان‌ها می‌پردازد و بقیه کدها پیرامون قدرت الهی هستند. از این رو، نمودار قدرت الهی در ادامه ذکر می‌شود. معناسازی خداوند از قدرت نشان می‌دهد که بیشترین نماد «قدرت» در توان خلق و حیات‌بخشی (۱۹ مورد) و گرفتن جان (۹ مورد) است. علم (۶ مورد) و قدرت الهی رابطه دوسویه دارند. باقی همنشین‌ها مانند مالک بودن (۱۱ مورد)، توان مجازات (۸ مورد)، وضع و رفع حکومت‌ها (۵ مورد) و غیره شکل‌هایی هستند که قرآن کریم در زمینه قدرت الهی، معناسازی می‌کند.



نمودار ۲: فراوانی همنشین‌های ریشه «قدرت» مرتبه با خداوند

مفهوم‌سازی قدرت با نگاه درزمانی، یعنی با توجه به ترتیب نزول قرآن (شامل ۱۱۷ مورد) در ۲۳ سال، این نکته را روشن می‌سازد که در آیات مکی، «قدرت در خلق و حیات» با فراوانی بیشتری نازل شده‌اند و هرچه به انتهای عصر نزول می‌رسد، همان گونه که در نمودار زیر نشان داده شده، «مالکیت الهی» و «قدرت خداوند بر تمام امور» بیشتر مورد تأکید قرار می‌گیرند. این تغییر زاویه توجه با در نظر گرفتن شرایط مخاطب توجیه می‌شود که در ابتداء به دنبال فرهنگ‌سازی، و آنگاه به دنبال تثبیت و پیشگیری از آسیب‌های جهان‌بینی الهی است.

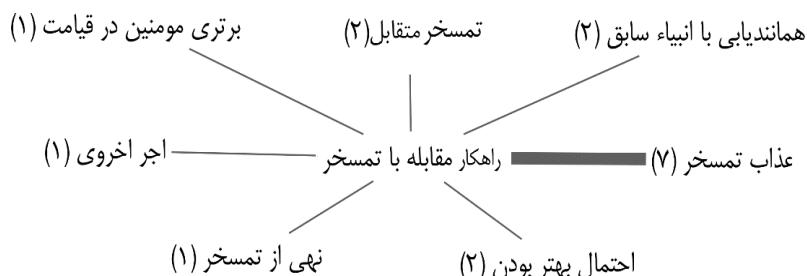


نمودار ۸: تفاوت مصادیق قدرت در قرآن با توجه به نگاه درزمانی

○ سُخْرَه

«سُخْرَه» به معنای «تمسخر و خندیدن بر کسی است» (جوهری، ۱۴۱۰ ق، ج ۲: ۶۸۰). وادر کردن به کاری با قهر و اجبار یا بدون مزد و یا بهره‌مندی رام و راحت از وسیله یا فردی را نیز «تسخیر» می‌گویند؛ مانند «سُقْنٌ سُوَاخِر» (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ ق، ج ۴: ۴۵۳). راغب اصفهانی معتقد است تسخیر آن است که شیء را برای هدف مخصوصی به‌اجبار حرکت دهدند.

ریشه «سُخْرَه» ۴۲ بار در قرآن استعمال داشته که ۱۵ مورد آن، پیرامون تمسخر است. با توجه به اینکه مشتقات «سُخْرَه و اهانت» و همنشین‌های آن‌ها از مقوله کارهای عملی هستند و در نتیجه، برای مقابله با این رفتار کفار و منافقان راه کارهایی ارائه شده است. برخلاف مشتقات «هون» که انتزاعی تر هستند و همنشین‌های آن غالباً علت «عذاب مهین» را بیان می‌کنند.

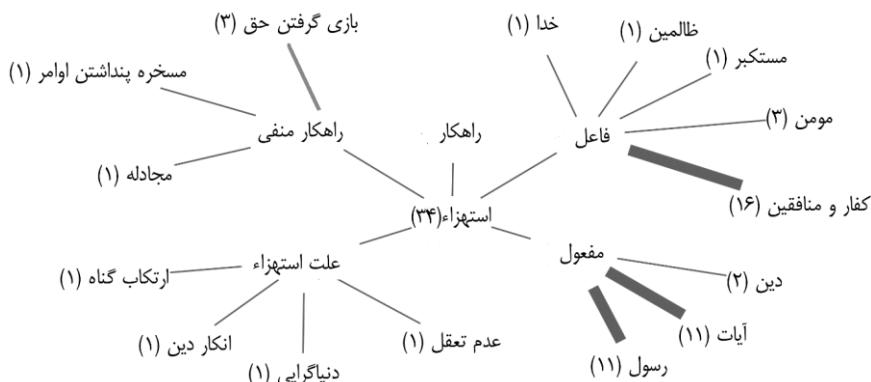


نمودار ۹: همنشین‌های «سُخْرَه» در مقوله راهکار

بررسی همنشین‌های ریشه «سخر» نشان می‌دهد که از جمله مهم‌ترین راهکارهای مقابله با این رفتار، تهدید با عذاب است. همچنین، در برابر تمسخر ابتدایی کفار که کار زشتی است، پاسخ مقابله‌ای، یعنی تمسخر مقابل، قاطع است؛ چراکه موجب غفلت‌زدایی و فایده‌ای عقلایی از قبیل پیشبرد هدف و اتمام حجت و یا اینکه جنبه مجازات دارد و این کار رشت نیست (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۱۰: ۳۳۹). همچنین، برای پیشگیری از تمسخر در بین مؤمنان این کار را نهی کرده‌است و این سبک شناختی را آموزش می‌دهد که همیشه احتمال بدنهند شاید طرف مقابله از آن‌ها بهتر باشد.

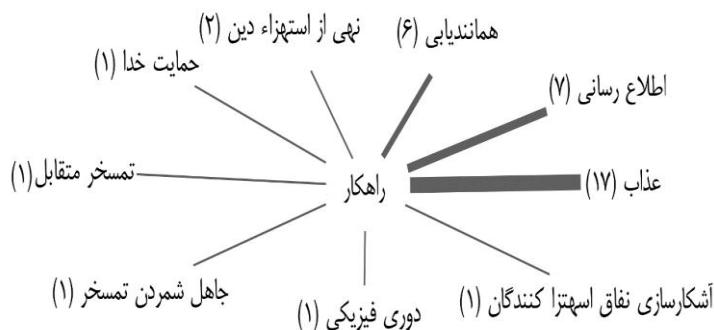
○ استهzaء

استهzaء از «هزء» به معنای تمسخر و ریشخند است (ر.ک؛ جوهری، ۱۴۱۰ق، ج ۱: ۸۳). همچنین، به معنای مرگ ناگهانی و مرگ، به واسطه سرما می‌آید. «أَهْزَأَ الرَّجُلَ»، یعنی داخل سرمای شدید شد و «أَهْزَأَتِ الدَّابَّةَ»، یعنی حیوان را سریع راند (ر.ک؛ فیروزآبادی، ۱۹۸۴م، ج ۱: ۲۸۶). «استهzaء» در قرآن فقط به معنای اول آمده‌است و ۳۴ اشتقاق از این ریشه استعمال شده که نمودار زیر فراوانی تمام کدهای استهzaء را به تصویر کشیده‌است. راهکارهای الهی برای مقابله با استهzaء در ادامه خواهد آمد.



نمودار ۱۰: کدهای یا همنشین‌های استخراج شده از ریشه «هزء»

طبق نمودار فوق، کفار و منافقان با بازی گرفتن، لهو و لعب خواندن دین، مسخره خواندن اوامر و یا مجادله با دین به مقابله با دین، آیات و فرستادگان الهی می‌پردازند. بررسی این ریشه به ترتیب نزول نشان می‌دهد که ۶۵ درصد آیات مرتبط با استهzae جزء آیات مکی هستند و غالب آیات مدنی به استهzae منافقان و بی‌بالاتی مؤمنان به احکام می‌پردازند. این مطلب نشان می‌دهد که در برابر استهzae مخالفان که موجب ایجاد فشار روانی می‌شود، حمایت نیز باید بیشتر شود. نمودار زیر راهکارهای حمایت الهی در برابر استهza را توصیف می‌کند.



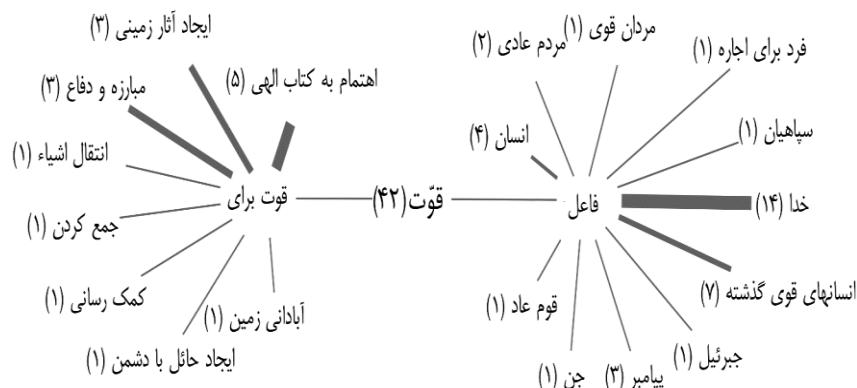
نمودار ۱۱: همثین‌های ریشه «هزء» در مقوله راهکارها

معناسازی آیات استهzae و تمسخر در غالب موارد با حرکت‌بخشی صورت گرفته است، به این صورت که پیش از استعمال این ریشه، از افعال شروع استفاده شده است؛ مانند: ﴿كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ یا ﴿أَتَخَذَهَا هُرُّوا﴾ ﴿أَتَخَذْنَا هُمْ سِخْرِيَا﴾ این نکته در تحلیل رفتارشناسی منافقان و کفار بیانگر این مطلب است که ایشان «هر وقت» با دین و متدينان رو به رو می‌شوند، آنها را کوچک می‌شمرند و تحقیر می‌کنند. آیه ۱۲ سوره حجر مؤید این موضوع است که می‌فرماید: ﴿وَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِين﴾. این آیه، چنین رو شی را جزء سلوک دائمی آن‌ها معرفی می‌کند.

○ قوّت

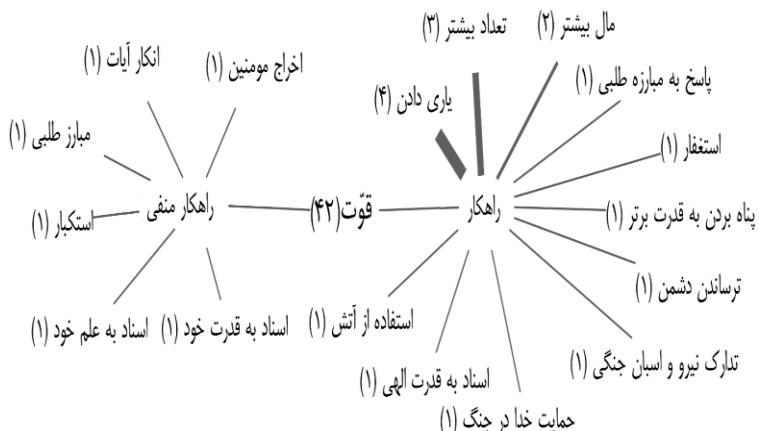
به رشته‌های ریسمان «القوّة» و جمع آن «قویّ» گفته می‌شود، نیرومندی و توان از آن گرفته شده است و به فرد قوی، «شدید القوى» گفته می‌شد؛ چراکه اثر ریسمان بر بدنش می‌نشست. «اقنوا و أقوتا الدار» به معنای خالی بودن زمین یا خانه است (ر.ک؛ فراهیدی، ۱۴۰۹ق.، ج ۵: ۲۳۷). صاحب تاج العروس «قی» را زمین خالی دانسته است و «قویّ» نیز معنای فقر می‌دهد (ر.ک؛ فیروزآبادی، ۱۹۸۴م.، ج ۲۰: ۱۰۸). «قوّت» غذایی است که موجب قوام و نیروی بدن انسان می‌شود. فعل آن به معنای قوی کردن، غذا ساختن و مراجعت می‌آید. «مُقيّت» در آیه ﴿وَ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيّتاً﴾ (النساء/۸۵) به معنای «مقتدر» است که «حافظ و شاهد» نیز معنا شده است (ر.ک؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق.، ج ۲: ۷۶-۷۴). توان بالقوه، بیشتر نزد فلاسفه کاربرد دارد و به موجود یا آماده بودن برای فعالیت خاص معنا می‌شود (ر.ک؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق.: ۶۹۳).

همنشین‌های کلیدوازه «قوّت» در معنای «توان و نیرومندی»، ۴۲ اشتقاد دارد که در مقوله فاعلی، ۱۴ مورد فاعل آن خداوند، هفت مورد اشاره به قوت زیاد انسان‌های گذشته و عبرت آموزی از سرنوشت آن‌هاست، چهار مورد «قوّت» را به انسان‌ها استناد داده است و باقی موارد که در نمودار زیر آمده است. همچنین، همنشین‌های «قوّت» برای انجام کار یا مفعول «قوّت» نیز در نمودار زیر ترسیم شده است. در پنج مورد، خداوند خواسته تا با «قوّت» به قرآن اهتمام نشان داده شود. سپس تأثیر «قوّت» در ایجاد آثار زمینی از شاخصه‌های این کلیدوازه است. دیگر همنشین‌های «قوّت» در این مقوله در نمودار به نمایش درآمده‌اند.



نمودار ۱۲: همنشین‌های قوت در مقوله «فاعل» و «قوت برای» (مفهوم)

گروه دیگر از همنشین‌های «قوت» در مقوله‌های «راهکارهای الهی» و «راهکارهای منفی» دسته‌بندی می‌شوند.

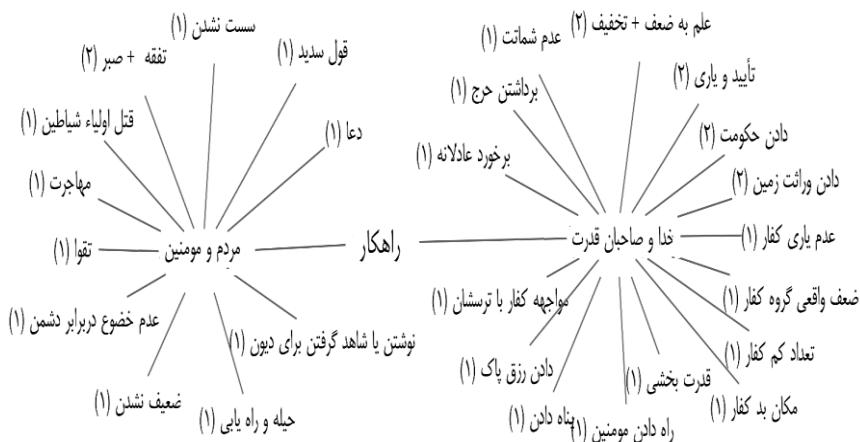


نمودار ۱۳: همنشین‌های قوت در مقوله «راهکار» و «راهکار منفی»

○ ضعف

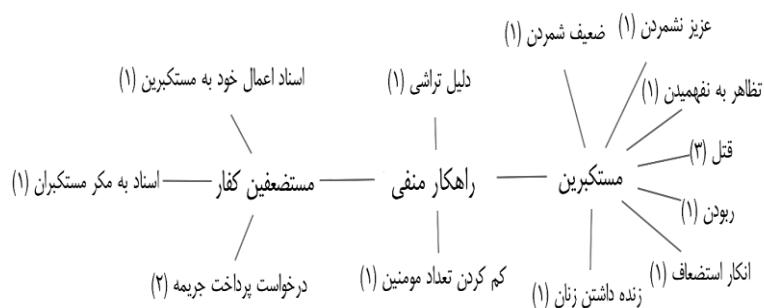
«ضَعْفٌ» مخالف قوت به معنی «ناتوانی یا بیماری»، و «ضِعْفٌ» به معنای «دوبابر یا همانند یک شیء» است و با توجه به سیاق کلام می‌تواند بیشتر از دو برابر نیز معنا دهد،

فعل آن به معنای زیاد شدن می‌آید (ر. ک؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ ق.، ج ۹: ۲۰۷-۲۰۴). «ضعف» ۵۲ اشتقاق در قرآن دارد که ۲۵ مورد آن در معنای اول و مرتبط با موضوع احترام است. در مواجهه با ضعف، راهکارهای متعددی ارائه شده که حمایت خداوند از مستضعفان و مقابله با مستکبران را نشان می‌دهد. کدهای مقابله با ضعف در دو گروه «آنچه خداوند انجام می‌دهد» و «صاحبان قدرت باید انجام دهند» است و نیز گروه دوم راهکارهایی است که افراد ضعیف و یا در معرض استضعف باشد انجام دهند، در نمودار زیر توصیف شده‌اند:



نمودار ۱۴: همنشین‌های «ضعف» در مقوله «راهکارهای خداوند، صاحبان قدرت و مردم»

نوع برخورد منافقان و کفار که منجر به استضعف می‌شود، در دو کد گروه کفار مستکبر و مستضعف مقوله‌بندی شدند. نمودار زیر راهکارهای آن‌ها را توصیف می‌کند. «استفاده از دلیل تراشی و کم کردن تعداد مؤمنین» رفتار مشترک همه کفار یا منافقان است. با این حال، درباره مستضعفان آن‌ها نیز برخی رفتارهای خاص توصیف شده که در ادامه آمده‌است.

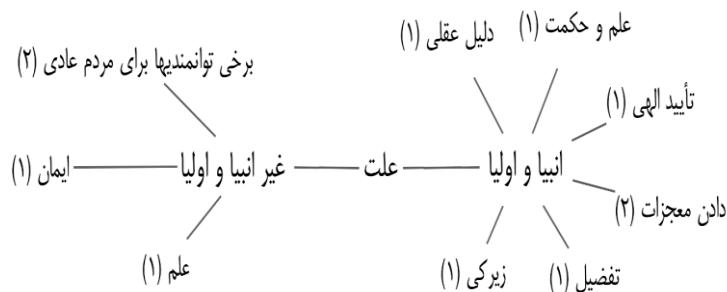


نمودار ۱۵: همنشین‌های «ضعف» در مقوله «راهکارهای منفی»

○ ترفیع درجه

«درجه» به معنای اولیه پله‌های نرdban و پلکان، راه رفتن آرام، طریق، مرگ بدون جانشین است و نیز معنای جایگاه، رتبه، منزلت، روش و مسلک می‌دهد (ر.ک؛ جوهری، ۱۴۱۰ ق.، ج ۱: ۳۱۳) که می‌توان به معنای ثانویه و انسانی لحاظ کرد. «رفع» نیز به معنای بالا بردن جسم از مکان خود است؛ مانند: ﴿وَرَفَّعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّور﴾ (البقره/۹۳)، درباره ساختمان به معنای بلند ساختن آن است؛ مانند: ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ﴾ (البقره/۱۲۷). اگر ترفیع ذکر باشد؛ یعنی شهرت یافتن؛ مانند: ﴿وَرَفَّعْنَا لَكَ ذِكْرَك﴾ (انشراح/۴) و گاهی نیز بالا بردن جایگاه است؛ مانند: ﴿وَرَفَّعْنَا بَنَصَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾ (الزخرف/۳۲) (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ ق.: ۳۶۰).

ترکیب «ترفیع درجه» یا «ترفیع» به معنای «بالا بردن جایگاه»، ۱۱ بار استعمال شده است و در همه موارد، خداوند آن را به خود اختصاص می‌دهد و هدف از این اختلاف جایگاه‌ها را آزمایش می‌خواند^{۱۱} (الأنعام/۱۶۵). آنچه موجب برتری و ترفیع درجه می‌شود، در دو زیرمقوله عوامل مخصوص به انبیاء و اولیاء است و آنچه موجب برتری غیر ایشان است، در نمودار زیر ارائه می‌شود:

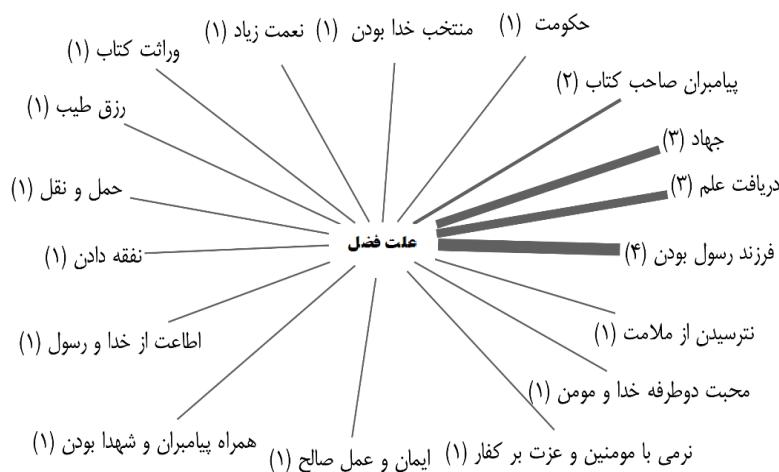


نمودار ۱۶: همنشین‌های «ترفیع درجه» در مقوله «علت»

○ فضل

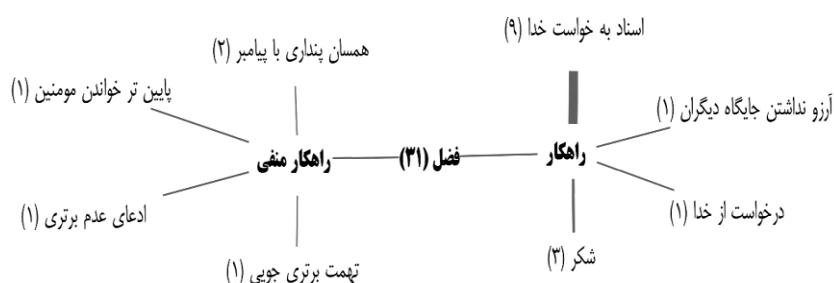
فضل، مخالف «نقص» است و معنای «احسان، برتری، درجه بالا» و «اضافی» معنا می‌دهد (ابن منظور، ۱۴۱۴ق.، ج ۱۱: ۵۲۴). راغب درباره این ریشه می‌نویسد: «زیاده از اصل یک شیء یا امر مقرر را "فضل" می‌گویند و این زیاده در امور مثبت مادی معنای بخشش و احسان و در امور غیرمادی، معنای برتری، رحمت یا ثواب می‌دهد. همچنین، در امور منفی مادی، معنای اضافی، زیادی و در امور غیرمادی، معنای فضولی و دخالت می‌دهد. فضیلت گاهی ابتدایی - تکوینی و در اصل خلقت است؛ مانند: ﴿الرّجَالُ قَوَّاْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (النساء: ۳۴). در این موارد، به سبب بخشش استعدادهای خاص، تکالیف بیشتر و متناسب با این برتری انتظار می‌رود. گاهی نیز فضل از نوع اکتسابی است که فرد به سبب تلاش علمی یا عملی، ایمان، خلوص نیت و نیز به خواست الهی به فرد داده می‌شود؛ مانند: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْغُواْ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ﴾ (البقره: ۱۹۸). برخلاف نوع اول، این «فضل» کم و زیاد شدنی و یا درخواست شدنی^{۱۲} است (النساء: ۳۲) (ر.ک؛ مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۹: ۱۰۷-۱۰۹).

بررسی محققان نشان می‌دهد که «فضل و تفضیل» به معنای «برتری جایگاه» در ۳۱ مورد قابل برداشت است و همنشین‌های این ریشه از بین این موارد، در مقوله بیان علت برتری جای می‌گیرند. عواملی که در نمودار زیر آمده، مواردی هستند که موجب ایجاد برتری می‌شوند:



نمودار ۲۰: همتشین‌های «فضل» در مقوله «علت فضل یا تفضیل»

وجود عوامل متعدد برای رسیدن به جایگاه برتر، نشان‌دهنده اهمیت احترام خواهی صحیح در دائرة المعارف الهی است. برای رسیدن به این احترام نیز راهکارهایی مطرح شده است. همچنین، گروه منافقان و کفار نیز راهکارهای منفی برای تحیر مؤمنان دارند؛ مانند اینکه آن‌ها پیامبران را افرادی همانند مردم عادی می‌خوانند تا از جایگاه والای او نزد مردم بکاهند یا اینکه مؤمنان را افرادی با جایگاه پست می‌شمارند. نمودار زیر به این راهکارها اشاره می‌کند:

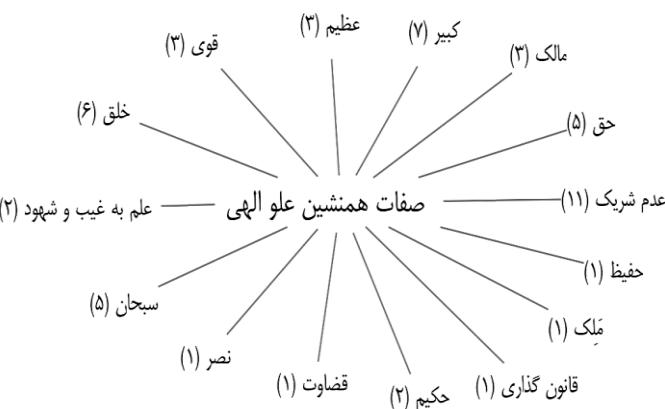


نمودار ۲۱: همتشین‌های «فضل» در مقوله «راهکارها»

○ علوّ

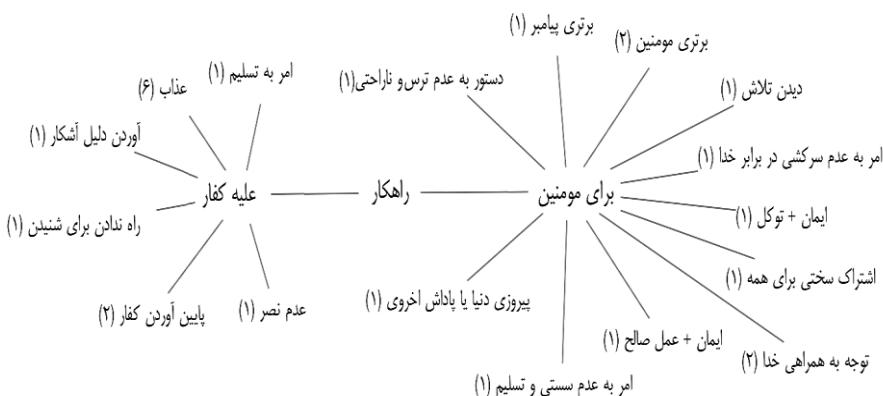
معنای مادی آن مخالف پایین و به معنای «بلندی و ارتفاع» است. فعل آن نیز به معنای «صعود و بالا رفتن» است؛ چنانچه گفته می‌شود: **تَعَالَى النَّهَارُ**: روز بالا آمد و **عِلَاوَةُ الشَّيْءِ**: بالای آن چیز. به این سبب، به سر و گردن هم **عِلَاوَةً** گفته شده است. به شتر تنومند و قوی نیز **عِلْيَانٌ** می‌گویند (ر.ک؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق.، ج ۱۵: ۸۴). به شهر مدینه و سرزمین‌های حجاز، **عَالِيَّةٍ** و به جمع آن، **عَوَالِيٰ** گفته می‌شد و **عِلَاوَةً** مازاد بر چیزی است. **عَلَيَّةً** نیز به هر موضع مرتفع می‌گویند و **عَلَىٰ** به فرد محکم و قوی گفته می‌شود. همچنین، معنی شریف و رفیع نیز می‌دهد که نمونهٔ کامل آن، **امیرالمؤمنین** علی^(ع) بود (ر.ک؛ فیروزآبادی، ۱۹۸۱م، ج ۱۹: ۶۹۵). **عَلَىٰ - يَعْلُو** در مذمت به معنی سرکشی، طغیان، غلبه، تکبر و در ستایش به هر دو معنای شرافت، جایگاه والا و برتری می‌آید؛ مانند: **إِنَّ فَرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ** (القصص/۴)؛ **تَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَ إِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ** (یونس/۸۳) و **فَأَسْتَكْبِرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا عَالِيَّاً** (المؤمنون/۴۶). اما **عَلَىٰ - يَعْلَىٰ** جز در چیزی که ستوده و پسندیده است، گفته نمی‌شود (ر.ک؛ فراهیدی، ۱۴۰۹ق.، ج ۲: ۲۴۵). **عَلَىٰ** درباره خداوند، یعنی برتر و شریف تراز همه. **أَعْلَىٰ** برتر و والاتر از هر شریف و بزرگ، و **مَتَعَالٍ** کسی است که برتر و والاتر از دروغ دروغ پردازان، توصیف توصیف کنندگان و علم عارفان است (ر.ک؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق.: ۵۸۴).

«علوّ» در قرآن هفتاد اشتقاد دارد که ۵۷ کد از آن پیرامون احترام و قدرت معنا می‌دهند. ۲۴ مورد «علوّ» به خداوند نسبت داده شده است که صفات همنشین **علو الهی** در نمودار زیر ترسیم شده‌اند:



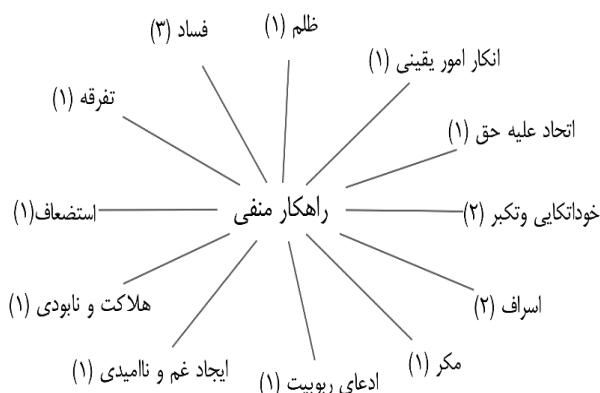
نمودار ۲۲: همتشین‌های «علو» در مقوله صفات الهی

برخلاف «عزت» که خداوند آن را مخصوص به خود می‌دانست، فاعل‌های دیگری نیز برای «علو» معرفی می‌کند؛ چنان که مؤمنان را به شرط ایمان صاحب جایگاه برتر می‌خواند: ﴿فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَغْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَمْ أَغْمَالَكُمْ﴾ (محمد / ۳۵). به این گونه، روحیه خودباوری، شایستگی و اعتماد به نفس را در مؤمنان تقویت می‌کند. علاوه بر این، راهکارهای زیر از همتشین‌های این ریشه قابل برداشت است:



نمودار ۲۳: همتشین‌های «علو» در مقوله راهکار

با نگاه به ترتیب نزول، بررسی این ریشه می‌رساند که ۷۸ درصد از کاربردهای «علو» جزو آیات مکی هستند و این نکته نشان می‌دهد که در شرایط سخت، نمایش برتری و غلبه باید مورد تأکید قرار گیرد. همچنین، در مقابل کفار و منافقان نیز راهکارها و روش‌هایی را به کار می‌گیرند که راهکارهای مقابله‌ای آن‌ها در نمودار پیشین آمده است.



نمودار ۲۴: همتشین‌های «علو» در مقوله راهکارهای کفار و منافقان

۲. دلالت‌های بینامتنی

روش‌های معنایابی فوق مبتنی بر دلالت‌های کلیدوازگان است. علاوه بر این، مفسران مفهوم احترام را از دلالت‌های بینامتنی برخی آیات استبطاط می‌کنند. این آیات و کدهای آن، در کنار دیگر آیات مرتبط با موضوع احترام قرار می‌گیرند. مهم‌ترین آیات در این زمینه از قرار زیر هستند:

دسته اول، آیاتی است که انسان را جانشین و خلیفه خداوند در زمین معرفی می‌کند.^{۱۳} مقام خلافت جایگاهی است که خلیفه نمایشگر مستخلف خود باشد و شئون وجودی، آثار، احکام و تدبیر او را حکایت می‌کند. در این آیات، این جایگاه به انسان بخشیده شده است و فقط مخصوص پیامبران نیست^{۱۴}، بلکه همه انسان‌ها قوه این جانشینی را دارند و خدای تعالی این علم را در انسان‌ها به ودیعه سپرده است، به طوری که به تدریج

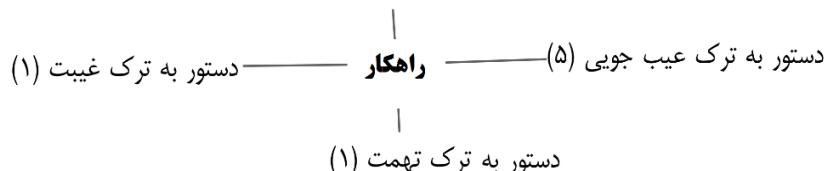
و با هدایت می‌تواند آن و دیعه را از قوّه به فعل درآورد (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۱: ۱۷۵-۱۸۰).

دسته دوم، آیاتی است که روح الهی انسان را چنان ارزشمند دانسته که شایسته سجدۀ فرشتگان است^{۱۵}. اضافه روح انسان به خداوند بیانگر کرامت و شرافت ذاتی انسان است (ر.ک؛ همان: ۱۵۵ و عبدالعظيم حسینی، ۱۳۶۳، ج ۱۱: ۲۱۲) و گویای منشاء الهی و نه خاکی روح انسان است (ر.ک؛ قرائتی، ۱۳۸۳، ج ۱۰: ۱۲۶). پس تمام صفات الهی به طور نسبی در وجود آدمی تعبیه شده‌است. این وصف درباره روح انسان برای هیچ یک از آفریده‌های الهی، حتی فرشتگان به کار نرفته است (ر.ک؛ طوسی، بی‌تا، ج ۸: ۲۹۷).

دسته سوم، آیاتی است که موجودات جهان را تحت اختیار و برای انسان می‌دانند^{۱۶}. انسان چنان جایگاه ارزشمندی دارد که به فرمان خداوند، همه موجودات آفرینش مسخر او هستند و خدا نیز انسان را به گونه‌ای آفریده که توان تسخیر نیروهای طبیعت را دارد تا از آن‌ها به نفع خود استفاده کند. امکانات زمین و آسمان برای انسان است و از غذای‌های پاک مصرف می‌کند (ر.ک؛ فضل الله، ۱۴۲۱ ق.، ج ۴: ۲۲۴۱).

مهم‌ترین راهکارهای مطرح در این آیات، آگاهی‌بخشی نسبت به ارزش ذاتی انسان در جهان هستی و نزد خداوند متعال است. انسان‌ها ممکن است برای یافتن ارزشمندی خود به رفتارهای دفاعی نمایش گرانه دست بزنند، اما با این راهکار متعالی، انسان خود را ارزشمند یافته، به آرامش می‌رسد. راهکارهایی که از آیات این قسمت برداشت شده، در نمودار زیر نشان داده می‌شود:

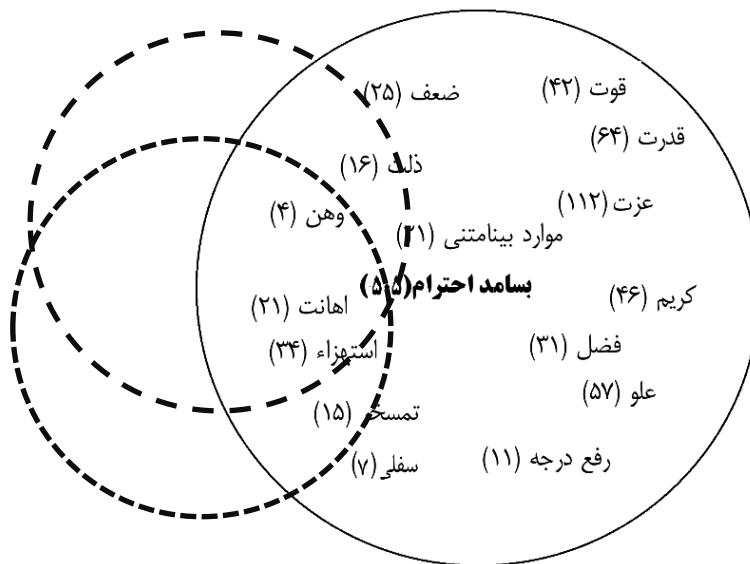
آگاه سازی به جایگاه والای انسان (۱۹)



نمودار ۲۵: همنشین‌های موارد بیان‌منتهی در مقوله راهکار

۳. یافته‌های تحقیق

این پژوهش برای بازنمایی معناسازی موضوع احترام در قرآن کریم به عنوان اولین، معترضترين و مهم‌ترین منبع آموزه‌های اسلامی، تعداد ۱۶۰۰ کد استخراج کرده است. سؤال اصلی این پژوهش، بررسی بسامد این موضوع در قرآن کریم بود که طبق نمودار زیر، تعداد ۵۰۵ کد مرتبط با موضوع احترام بیان شده است. با توجه به ملاک بودن فراوانی در این تحقیق، این میزان از فراوانی استعمال به همراه راهکارها، علل و صفات متعدد نشان‌دهنده اهمیت و بنیادین بودن این نیاز انسان نزد خداوند است. نمودار زیر، میدان معنایی و فراوانی کلیدوازگان مفهوم احترام در قرآن را نشان می‌دهد:



نمودار ۲۶: میدان معنایی مفهوم احترام در قرآن

تحلیل مقولات مختلف در همنشین‌های کلیدوازگان فوق نشان می‌دهد که نیاز به احترام در معناسازی قرآن کریم دست کم به دو میدان جزئی تر تقسیم می‌شود: اول کلیدوازگانی که مفهوم توانمندی و قدرت در برابر ناتوانی و ضعف در آن‌ها بیشتر کدگذاری شده‌اند و در مقولات مختلف، شباهت بیشتری به یکدیگر دارند؛ مانند: «قوت»،

قدرت، عزت، ضعف، ذلت و وهن»، و کلیدوازگانی که مفهوم ارزشمندی و جایگاهی والا در برابر پستی و حقارت کدگذاری شده‌اند؛ مانند: «فضل، علو، رفع درجه، سخره، سفلی، اهانت و استهزا». هرچند بین این دو دسته در مقولات مختلف موارد همپوشانی نیز وجود دارد که در شکل به صورت عام و خاص مینویسند.

بیشترین احترام (توانمندی و جایگاه) در قرآن کریم به خداوند بخشیده شده است. برخی از علل احترام الهی در همنشین‌هایی موجود در بافت کلیدوازه‌های مرتبط با موضوع احترام، در این پژوهش مورد کدگذاری قرار گرفتند. جدول زیر مجموعه سلسله علل احترام الهی را به شکل خلاصه نشان می‌دهد:

ارسال رسال و قرآن ۱۲	بزرگی و وحدائیت ۱۱	قدرت تبدیل مخلوقات ۳	احذ، مجازات و پاداش ۳۷	علم به غیب و شهود ۱۹	قدرت خلق ۳۶
بخشنامه ۲	بخشنامه ۶	نزول آیه ۴	شریک نداشتن ۱۱	حکمت ۴۶	قانون‌گذاری ۸
سمیع ۱	روزی‌دهی ۳	حکومت ۵	نصرت ۲	مالکیت ۱۳	حمایت کردن خدا ۱۹
حفیظ ۱	رحمت ۱۲	گرفتن ۹ جان	قوت ۳	سبحان ۵	قدرت و غلبه ۱۱
				عزیز ۹	کبیر و عظیم ۱۰

جدول ۱: علل جایگاه و توانمندی خداوند به همراه فراوانی آن‌ها

علاوه بر خداوند، در سطح انبیاء و اولیاء نیز برتری و احترام ایشان نیز قابل علت‌یابی است؛ مانند: ﴿وَ تُلْكَ حُجَّتُنَا آَيَّنَا هَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيهِ﴾ (آل‌انعام / ۸۳). در این آیه، بالا بردن جایگاه، متفرع بر بخورداری از دلیل

عقلی بیان شده است و بیانگر علت برتری ابراهیم^(ع) است. جدول زیر علل برتری انبیاء^(ع) را نشان می دهد:

بهره مندی از نعمت زیاد ۱	داشتن معجزات ۲	برخورداری از ادله ۲	تفصیل برخی انبیاء ۱	صاحب کتاب بودن ۲ پیامبر	برخورداری از علم و حکمت ۳
				زیر کنی یوسف ۱	تأیید الهی ۱

جدول ۲: علل احترام (توانمندی و جایگاه) پیامبران به همراه فراوانی آنها

در سطح عموم مردم، علت احترام در موارد زیر خلاصه می شود:

فرزنده رسول بودن ۴	نفعه دادن ۱	جهاد ۳	منتخب خدابودن ۱	بهره مندی از علم ۲	داشتن حکومت ۱
ایمان و عمل صالح ۲	نرسیدن از لامت ۱	همراه پیامبران و شهدا بودن ۱	نرمی با مؤمنان و عزت بر کفار ۱	بهره مندی از نعمت های مادی ۴	اجر و نعمت بهشتی ۱۶
برخی توانمندی ها برای مردم ۲	وراثت کتاب ۱	اطاعت از خدا و رسول ۱	محبت دو طرفه خدا و مؤمن ۱	بهره مندی از حمل و نقل ۱	بهره مندی از رزق پاک ۱

جدول ۳: علل جایگاه و توانمندی بیشتر برای انسانها به همراه فراوانی آنها

بررسی میدان معنایی احترام نشان می دهد که برای رسیدن به توانمندی و ارزشمندی، از بین همنشین های کلیدواژگان فوق و موارد بینامتنی، راهکارهایی قابل برداشت است. این راهکارها به مقوله های زیر تقسیم پذیر هستند: ۱- راهکارهایی که مخصوص خداوند و صاحبان قدرت است. ۲- راهکارهایی که در ارتباط با خداوند است. ۳- آن هایی که عليه

کفار و منافقان به کار گرفته می‌شوند. ۴- راهکارهای منفی که کفار بهره می‌گیرند. ۵- بیشترین راهکارها نیز آن‌هایی هستند که مؤمنان باید به کار بگیرند تا جایگاه و توانمندی خود را حفظ کنند و آنگاه ارتقا دهند که در جدول زیر آمده‌اند:

تفقه + صبر	استاد به قدرت الهی	آگاه شدن به جایگاه والای انسان	امید به بهشت	ایمان + توکل
حیله و راه‌یابی	بهره‌گیری از آتش	افراد بیشتر	توجه به حمایت خدا	ایمان + عمل صالح
خصوص نکردن در برابر دشمن	قتل اولیای شیاطین	فراهمنسازی اموال بیشتر	دوری فیزیکی	آرزو نداشتن جایگاه و توانمندی دیگران
یارگیری	نوشتن یا شاهد گرفتن برای دیون	یادآوری حمایت خدا در جنگ	ترک تهمت	استاد تفاوت‌ها به خواست خدا
توجه به اجر اخروی	قول سدید	پناه بردن به قدرت برتر	ترک عیب‌جویی	آزمایش دانستن اختلاف درجه
اطلاع‌رسانی به برخورد نامناسب کفار	تقوا	ترساندن دشمن	ترک غیبت	باور به پیروزی در دنیا یا پاداش اخروی
جاله شمردن تمسخر	سُست نشدن	تدارک نیرو و اسباب جنگی	احتمال بهتر بودن دیگران	باور به اشتراک سختی‌ها برای همه
	ضعیف نشدن	پاسخ به مبارزه طلبی انبیاء	همانند یابی با انبیاء	مهاجرت

جدول ۴: مجموعه راهکارهای مؤمنین برای رشد ارزشمندی و خودباوری در میدان معنایی احترام

آشکارسازی نفاق استهزاکنندگان	یادآوری یاری خداوند	راه دادن به مؤمنین	پناه دادن یاران	دیدن تلاش افراد
نهی از سُستی و	برداشتن حرج	یاری نکردن کفار	تأیید و یاری	امر به عدم سُستی

و تسلیم				تسلیم
یادآوری همراهی خدا	دادن رزق پاکی	تعداد کم کفار	برخورد عادل‌نه	نهی از تسلیم و حزن
برتر معرفی کردن مؤمنان	علم به ضعف + تخفیف	ضعف واقعی گروه کفار	دادن حکومت به مؤمنان	بزرگ داشتن مؤمنان
برتر معرفی کردن پیامبر	قدرت بخشی به مؤمنان	دستور به ترک عیب جویی	شمات نکردن	آشکارسازی نفاق اسه‌هزا کنندگان
امر به سرکشی نکردن در برابر خدا	مواجهه کفار با ترسیان	نهی از تمسخر	تمسخر مقابل خدا علیه کفار	تهدید استهزا کنندگان به عذاب
دستور به عدم ترس	برتر شمردن مؤمنین در قیامت دین	نهی از استهzaء		

جدول ۵: مجموعه راهکارهای خداوند و صاحبان قدرت برای رشد ارشمندی و خودباوری در میدان معنایی احترام

علاوه بر این، مؤمنان در ارتباط با خداوند، با شکر، استغفار، دعا، تقرب الهی و تسبیح می‌توانند جایگاه خود را نزد خداوند عزیز و جهان تکوین بالا ببرند و به عزت واقعی برسند. اما در برابر کفار و منافقان باید از راهکارهایی مانند آوردن دلیل آشکار، یاری نکردن آنها و پایین خواندن جایگاه آنها بهره بگیرند تا از تسلط آنها بر خود پیشگیری کنند؛ چراکه آنها همواره به دنبال تحقیر مؤمنان هستند و در این راستا، از راهکارهای زیر استفاده می‌کنند:

مکر	یارگیری	افترا بر دین	مجادله	انکار امور یقینی	اسراف
استضعاف	تهمت برتری جویی	قتل انبیا و جنگ	اسناد به قدرت خود	اتحاد علیه حق	خدواتکایی و تکبر
فساد	بازی گرفتن حق	ادعای روییت علم خود	اسناد به علم خود	مبارز طلبی	هلاکت و نابودی

ایجاد غم و نالمیدی	انکار آیات	مسخره پنداشتن اوامر	همسان‌پنداری با پیامبر	ادعای برتری نداشتن	ظلم
	شکست مؤمنان در جنگ	پایین تر خواندن مؤمنان		اخراج مؤمنین	استکبار

جدول ۶: مجموعه راهکارهای مورد استفاده کفار و منافقان در برابر دین و اهل دین در میدان معنایی احترام

نتیجه‌گیری

مفهوم احترام از نگاه قرآن کریم جایگاه مهمی دارد؛ چراکه فراوانی بیش از پانصد مورد دارد. در کنار این بسامد، راهکارها، علل و شاخص‌های متعددی برای این نیاز انسان معرفی شده‌است و این نشان‌دهنده بنیادین بودن این نیاز انسان در دائرة المعارف الهی است.

پژوهش فوق نشان داد که هر یک از کلیدواژه‌ها، مفاهیم و فضاهای متفاوتی را به دوش می‌کشند؛ مثلاً در «ترفیع درجه»، کدهای مرتبط با «علت» و در «ضعف»، راهکارهای مقابله‌ای قابل استخراج هستند. تحلیل کلیدواژه‌گان بیانگر دست کم دو ساحتی بودن این نیاز در قرآن کریم است. نیاز به قدرت در برابر ضعف، و نیاز به شایستگی در برابر حقارت جزء زیرمجموعه‌های این نیاز بنیادین هستند.

بررسی زبان‌شناختی با ترکیب روش‌های شناختی و ساختگرا در کلیدواژه‌های مختلف قرآن کریم نشان می‌دهد که آیات در موضوع احترام، انسجام مطالب دارد و تقویت کننده یکدیگر هستند. در نتیجه، مؤید صدور آن‌ها از گوینده واحد هستند. همچنین، بررسی روان‌شناختی موضوع احترام در قرآن کریم نشان‌دهنده صاحب سبک بودن این کتاب مقدس در موضوع راهبردی احترام است و زیرمجموعه این راهبرد کلی، راهکارهای متعددی ارائه می‌دهد که در بسط نگاه انسان به موضوع احترام شایسته توجه است.

با توجه به موارد بینامتنی و کلیدوازه‌ها، احترام انسان‌ها در قرآن، نه بر مبنای یک امر قراردادی و اعتباری، بلکه بر اساس یک امر هستی‌شناختی و اصیل است که منشاء آن، ذات خلقت بشری است و نیز بر مبنای احکام و فرامین الهی توجیه می‌شود. والاترین ارزش و احترام از آن خداست و اولیای او با اتصال هرچه بیشتر به خداوند، جایگاه و قدرت پیدا می‌کنند. ارزش واقعی انسان نیز به همین ارتباط برمی‌گردد. «بینش بخشی» انسان نسبت به جایگاه خود در عالم هستی از مهم‌ترین راهکارهای است؛ چنان‌که می‌فرماید: **﴿وَ لَا تَهْنُوا وَ لَا تَخْرُنُوا وَ أَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾** (آل عمران/۱۳۹). با توجه به این نکته، ارزش خود را به بهای اندک (مادی) نفوذشده؛ چنان‌که این نکته در روایات زیادی نیز آمده است. امام حسین^(ع) می‌فرماید: «كَيْفَ لَكَ أَسْتَعِزُ وَ إِلَيْكَ نَسْتَبَّنِي: چطور عزتمند نباشم، در حالی که مرا به خود نسبت دادی». در نتیجه، هر انسانی جایگاه والایی دارد و باید آن را حفظ و تقویت کند. امیرالمؤمنین علی^(ع) می‌فرماید: «به راستی نفس و جان انسان گوهری پربهاست. هر کس آن را نگاهداری کند، برتر می‌گردد و هر که آن را زبون گرداند، او را از مرتبه می‌اندازد»^{۱۷} (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶: ۲۳۱).

این پژوهش نشان داد فقط افرادی که کفر و نفاق - به عنوان امری اکتسابی - دارند، نفس محترم ندارند. در مقابل، هرچه انسان تقریب بیشتر به منبع احترام، یعنی خداوند داشته باشد، جایگاه والایی دارد و هرچه برخلاف هنجارهای اخلاقی و شرعی عمل کند و قوانین را زیر پا گذارد، به همان میزان نیز از کرامت و حرمت او کاسته می‌شود. در حقیقت، احترام پیوستاری است که هر فرد پس از تولد، میزانی از آن را دارد. سپس با رفتار اختیاری خود آن را حفظ یا ساقط می‌کند. عوامل مادی مانند علم، قدرت، سرمایه، نسبت با افراد برتر، حمایت گروهی، داشتن برخی توانمندی‌های خاص، هرچند شایستگی و قدرت نفسانی انسان را بالا می‌برند، با این حال، راهکاری اصیل در دایره معرفتی قرآن نیستند.

نتایج پژوهش حاضر می‌تواند چارچوب نظری بانفوذی برای تحقیقات علمی و مداخله‌های روانشناسی- اسلامی فراهم آورد. همچنین، این پژوهش بین رشته‌ای نگاه

روش شناسانه جدیدی به مباحثت قرآنی ارائه می‌کند که این تغییر زاویه توجه، برداشت‌های جدیدی را نتیجه خواهد داد.

پی‌نوشت‌ها:

۱- ﴿وَلَقَدْ كَرِمَنَا بَيْنِ آدَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾.

2- Adler Alfred.

3- Abraham Harold Maslow.

4- Self-esteem.

5- Self-respect.

6- Discouragement or else compensatory or neurotic trends.

7- Glasser William.

۸- این راهبرد با نام‌های نظریه برخاسته از داده‌ها، نظریه زمینه‌ای و نظریه بنیادی نیز شناخته می‌شود.

9- MaxQDA

۱۰- داده‌های این پژوهش به دفتر مجله ارسال شده است.

۱۱- ﴿وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَ رَقَعَ بَعْضَكُمْ فَوقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيُلْوِكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَ إِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾.

۱۲- ﴿وَ اسْلُوْلُ اللَّهِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾.

۱۳- ﴿وَإِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَ يُسْفِكُ الدَّمَاءَ وَ نَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَ نُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقره/۳۰).

۱۴- ﴿وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ...﴾ (الأنعام/۱۶۵) و ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ﴾ (يونس/۱۴).

۱۵- ﴿ثُمَّ سَوَّاهُ وَ نَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾ (الحجر/۲۹) و ص/۷۲.

۱۶- مانند: ﴿لَقَدْ كَرِمَنَا بَيْنِ آدَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ (الإسراء/۷۰) و ﴿وَ هُوَ الَّذِي

سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيبًا وَ تَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَ تَرَى الْفُلْكَ
مَوَالِيْرَ فِيهِ وَ لِتَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿النحل/١٢﴾.
۱۷- «إِنَّ النَّفْسَ لَجَوْهِرَةَ ثَمِينَةَ مَنْ صَانَهَا رَفَعَهَا وَ مَنِ ابْنَدَهَا وَ ضَعَهَا».

منابع و مأخذ

- ابن فارس، احمد. (۱۴۰۴ق.). *معجم مقاييس اللغة*. قم: نشر مكتب الأعلام الإسلامي.
- ابن منظور، محمدبن مكرم. (۱۴۱۴ق.). *لسان العرب*. ج ۳. بيروت: دار صادر.
- ابن هشام، عبدالملك. (بی تا). *السيرة النبوية*. تحقيق مصطفی السقا، ابراهيم الأیاري و عبدالحفيظ شلبي. بيروت: دار المعرفة.
- ایزوتسو، توشهیکو. (۱۳۶۱). *خدای و انسان در قرآن*. ترجمه احمد آرام. تهران: انتشار سهامی.
- ایمان، محمدتقی و محمود رضا نوشادی. (۱۳۹۵). «تحلیل محتوای کیفی». *عيار پژوهش در علوم انسانی*. س. ۳. ش. ۲. پیاپی ۶. صص ۱۵-۴۴.
- پالمر، فرانک. (۱۳۸۵). *تکاهی تازه به معناشناسی*. ترجمه کوروش صفوي. ج ۴. تهران: کتاب ماد.
- تبریزی، منصوره. (۱۳۹۳). «تحلیل محتوای کیفی از منظر رویکردهای قیاسی و استقرایی».
- فصلنامه علوم اجتماعی*. د. ۲۱. ش. ۶۴. صص ۱۰۵-۱۳۸.
- جوادی آملی، عبدالله. (۱۳۸۳). *تفسیر تسنیم*. ج ۶. قم: اسراء.
- جوهری، اسماعیل بن حماد. (۱۴۰۷ق.). *الصحاح في لغة العرب*. تحقيق احمدبن عبد الغفور عطار. ج ۴. بيروت: دار العلم للملائين.
- _____ . (۱۴۱۰ق.). *الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية*. بيروت: دار العلم للملائين.
- حر عاملی، محمدبن حسن. (۱۴۰۹ق.). *وسائل الشیعة*. قم: مؤسسه آل البيت (ع).
- خامه گر، محمد. (۱۳۸۹). «شبکه معنایی موضوعات قرآن «معرفی شش رویکرد در تفسیر موضوعی قرآن کریم»». *پژوهش‌های قرآنی*. ش ۶۲-۶۳. صص ۲۷۱-۲۳۶.

- دانایی‌فرد، حسن و سید مجتبی امامی. (۱۳۸۶). «استراتژی‌های پژوهش کیفی: تأملی بر نظریه پردازی داده‌بنیاد». *اندیشه مدیریت راهبردی*. د. ش. ۲. صص ۶۹-۹۷.
- راسخ مهند، محمد. (۱۳۸۶). «اصول و مفاهیم بنیادی در زبانشناسی شناختی». *بخوار*. ش. ۶۳. صص ۱۷۲-۱۹۱.
- سید رضی، محمد بن حسین. (۱۴۱۴ق.). *نهج البلاعه*. تصحیح علی نقی فیض‌الاسلام. قم: هجرت.
- شاه عبدالعظیمی، حسین. (۱۳۶۳). *تفسیر اثنی عشری*. ۱۴. جلد. تهران: میقات.
- شجاعی، محمد صادق و دیگران. (۱۳۹۳). «کاربرد نظریه حوزه‌های معنایی در مطالعات واژگانی ساختار شخصیت بر پایه منابع اسلامی». *مطالعات اسلام و روانشناسی*. س. ۸. ش. ۱۵. صص ۳۸۷.
- شیرافکن، محمد حسین و دیگران. (۱۳۹۶). «تحلیل حوزه مقابله تقوا با تأکید بر روش معناشناسی ایزوتسو». *مجله ذهن*. د. ۱۸. ش. ۷۱. صص ۱۷۱-۱۹۸.
- صدر، سید موسی. (۱۳۹۵). در قلمرو اندیشه امام موسی صدر: نای و نی. ترجمه علی حجتی کرمانی. چ. ۴. قم: مؤسسه فرهنگی تحقیقاتی امام موسی صدر.
- طباطبایی، سید محمد کاظم. (۱۳۹۰). *منطق فهم حدیث*. قم: نشر مؤسسه امام خمینی (ره).
- طبری، محمد بن جریر. (۱۴۱۲ق.). *جامع البيان فی تفسیر القرآن (تفسیر الطبری)*. بیروت: نشر دارالعرفة.
- طوسی، محمد بن حسن. (بی‌تا). *التبیان فی تفسیر القرآن*. تصحیح احمد حبیب عاملی. ۱۰. جلد. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- عسکری، ابو‌هلال. (۱۴۰۰ق.). *الفروق فی اللغة*. بیروت: دار الافق.
- علی‌گلی، جعفر، سید حمید جزائری و همایون سراجی. (۱۳۹۶). «نیاز اولیه انسان به پذیرش از دیدگاه قرآن و نظریات مطرح روان‌شناسی». *کنگره قرآن و علوم انسانی*.
- علی‌گلی، جعفر، محمد مهدی صفواری و علی محمد صالحی. (۱۳۹۶). «تحول نیاز انسان به آزادی و اختیار از نگاه قرآن و نظریه‌های مطرح در روان‌شناسی». *کنگره قرآن و علوم انسانی*.

- فراهیدی، خلیل بن احمد. (۱۴۰۹ق.). *كتاب العين*. ج. ۲. تهران: هجرت.
- فضل الله، محمد حسین. (۱۴۱۹ق.). *من وحی القرآن*. ۲۵ ج. بیروت: دارالملّاک.
- فیروزآبادی، محمد بن یعقوب. (۱۹۸۴م.). *قاموس المحيط*. کویت: نشر الکویت.
- فیض کاشانی، محمد. (۱۴۰۶ق.). *الوافقی*. اصفهان: کتابخانه أمیرالمؤمنین علی^(ع).
- . (۱۴۱۵ق.). *تفسیر الصافی*. تصحیح حسین اعلمی. تهران: مکتبة الصدر.
- قائی نیا، علیرضا. (۱۳۸۶). «زبان‌شناسی شناختی و تفسیر قرآن کریم». *مجلة ذهن*. د. ۸. ش. ۳۰. صص ۲۶-۳.
- . (۱۳۹۰). *معناشناسی شناختی قرآن*. قم: فرهنگ و اندیشه اسلامی.
- قراملکی، فرامرز، مریم قاسم احمد و عبدالهادی فقهی زاده. (۱۳۹۶). «مؤلفه‌های معنایی ماده "کرم" در قرآن بر اساس معناشناسی ساختاری و رویکردهای تحلیلی - منطقی».
- پژوهش‌های قرآن و حدیث. د. ۵۰. ش. ۱. صص ۹۹-۷۷.
- قرائتی، محسن. (۱۳۸۸). *تفسیر نور*. ۱۰ ج. تهران: مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن.
- قرشی، علی‌اکبر. (۱۴۱۲ق.). *قاموس قرآن*. تهران: دارالکتب الإسلامية.
- کلینی، محمدبن یعقوب. (۱۴۰۷ق.). *الکافی*. تحقیق علی‌اکبر غفاری و محمد آخوندی.
- چ. تهران: نشر دارالکتب الإسلامية.
- کاویانی، محمد. (۱۳۹۲). *سبک زندگی اسلامی و اینزار سنجش آن*. قم: نشر پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- گلاسر، ویلیام. (۱۳۸۲). *نظریة انتخاب گلاسر*. ترجمه مهرداد فیروزبخت. تهران: نشر رسا.
- گلفام، ارسلان و سحر بهرامی خورشید. (۱۳۸۶). «نگاهی شناختی به مفهوم سببیت در زبان فارسی». *پژوهشنامه علوم انسانی*. ش. ۵۵. صص ۶۲-۳۷.
- مرتضی زبیدی، محمدبن محمد. (۱۹۸۴م.). *تاج العروس من جواهر القاموس*. کویت: نشر الکویت.
- صبح‌یزدی، محمد تقی. (۱۳۹۱). *اخلاق در قرآن*. تحقیق محمد‌حسین اسکنندی. قم: نشر مؤسسه امام.

- (۱۳۸۰). **به سوی خودسازی**. تحقیق کریم سبحانی. قم: نشر مؤسسه امام.
- مکارم شیرازی، ناصر و دیگران. (۱۳۷۱). **تفسیر نمونه**. ۲۸ ج. تهران: نشر دارالکتب الإسلامية.
- یانگ، جفری. (۱۳۸۳). **شناخت درمانی اختلالات شخصیت: رویکرد طرح‌واره محور**. ترجمه علی صاحبی و حسن حمیدپور. تهران: نشر ارجمند.
- یانگ، جفری، ژانت کلوسکو و مارجوری ویشار. (۱۳۹۱). **طرح‌واره درمانی (راهنمای کاربردی برای متخصصین بالینی)**. ترجمه حسن حمیدپور و زهرا اندوز. تهران: نشر ارجمند.
- یمانی، نیکو، احمد رضا نصر و امیر حسن منجمی. (۱۳۸۶). «تحلیل داده‌های پژوهش‌های کیفی با استفاده از نرم‌افزار». **مجله آموزش در علوم پزشکی**. ۷. ش. ۱۸. صص ۴۲۳-۴۳۶.
- Carver, Charles s. & Michael Scheir. (1992). *Perspective on Personality*. University of Miami.
- Evans, Vyvyan & Green Melanie. (2006). *Cognitive Linguistics An Introduction*. Edinburgh University Press.
- Hsieh, Hsiu- Fang, Shanon, Sara E. (2005). "Three Approaches to Content Analysis". *Qualitative Health Research*. Vol. 15. No. 9. Pp. 1277-1288.
- Glaser, Barney G. & Anselm L Strauss. (1967). *the Discovery of Grounded Theory: Strategies for Qualitative Research*. Chicago: Aldine Publishing Company.
- Lackoff, George & Johnson, Mark. (1999). *Philosophy in the Flesh*. New York: Basic Books.
- Lewando-Hundt, G. & et al. (1997). "Comparing Manual with Software Analysis in Qualitative Research: Undressing Nud". *IST. Health Policy Plan*. Vol. 12. No. 4. Pp. 372-380.
- Maslow, Abraham. (1970). *Motivation and Personality*. Harper & Row.
- Overschelde, James P. Van and et al. (1969). "Category norms: An updated and expanded version of the Battig and Montague norms". *Journal of Memory and Language*. No. 50. Pp 289-335.
- Shaffer, David R. & Kipp, Katherine. (2007). *Developmental Psychology Childhood and Adolescence*. 8th Edition. Wadsworth Cengage Learning.
- Talmy, Leonard. (2000). *Toward a Cognitive Semantics*. Cambridge, MA: MIT Press.